Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Локтионова Оксана Геннадьевна

Должность: проректор по учебной работе

минобрнауки РОССИИ

Дата подписания: 13.09.2023 12:44:46

Уникальный программный ключ: Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Юго-Западный государственный университет» (ЮЗГУ)

Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной работе
О.Г. Локтионова
« 2023 г.

### ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

Методические указания для самостоятельной работы по изучению дисциплины для студентов направления подготовки 30.05.03 «Медицинская кибернетика» направленность (профиль) «Медицинские информационные системы»

УДК 811.124(075.8)

Составитель: О. А. Андреева

### Рецензент Кандидат филологических наук, доцент А. В. Анненкова

**Латинский язык**: методические указания для самостоятельной работы по изучению дисциплины для студентов направления подготовки 30.05.03 «Медицинская кибернетика» направленность (профиль) «Медицинские информационные системы» / Юго-Зап. гос. ун-т; сост.: О. А. Андреева. — Курск, 2023. — 99 с.

Методические указания содержат тексты на латинском языке, основанные на оригинальных источниках, терминологию из области анатомии, фармацевтики и клинической практики по всем разделам (темам) дисциплины «Латинский язык».

Методические указания для самостоятельной работы соответствуют ФГОС ВО по направлению подготовки 30.05.03 «Медицинская кибернетика» и РПД «Латинский язык».

Предназначены для организации самостоятельной работы обучающихся.

### Текст печатается в авторской редакции

Подписано в печать . Формат 60х84 1/16. Усл.печ.л. . Уч.-изд.л. . Тираж 100 экз. Заказ. Бесплатно.

Юго-Западный государственный университет. 305040, г. Курск, ул. 50 лет Октября, 94.

### **ВВЕДЕНИЕ**

Практика преподавания латинского языка вузах медицинской направленности предполагает изучение латинского языка с азов. Ставится практическая цель – научить студентов читать и понимать латинские первоисточники (тексты, документы), профиля, связанные анатомией медицинского cтексты физиологией человека, фармакологические понятия, медицинской терминологией (преимущественно анатомического модуля), афоризмы крылатые изучить И выражения, употребляемые В медицинской науке практике. Знание основ латинского языка необходимо квалифицированному медработнику. В методических указаниях широко представлены латино-греческие элементы, применяющиеся в анатомической и терминологии. Содержание клинической обусловлено действующих образовательных программ требованиями соответствии с формируемыми ОПК-3.2.

Лексические и грамматические упражнения рассчитаны как на аудиторную работу, так и на самостоятельную.

указаниях представлены тексты для дополнительного чтения профессиональной направленности. Материалы взяты из оригинальных источников, поскольку язык оригинала отображает реальную языковую действительность и раскрывает особенности функционирования латинского языка, что позволяет учащимся овладеть профессиональными навыками на высоком уровне и медицинский сформировать тезаурус, необходимый дальнейшей успешной профессиональной деятельности. Учащимся предоставляется возможность узнать основные грамматические категории, принципы развития фонетического, законы морфологического, синтаксического И лексического строя латинского языка; историю зарождения и развития терминологии, связанной с основами медицинских знаний.

Последовательное изучение тем и выполнение упражнений обусловливает успешное овладение учебным материалом, что в свою очередь является основой формирования профессиональных навыков.

### МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОРГАНИЗАЦИИ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

Самостоятельная работа студентов направлена на закрепление пройденного материала, формирование умений и навыков быстро решать поставленные задачи. Она предполагает не пассивное «поглощение» готовой информации, а ее поиск и творческое усвоение. Самостоятельная работа по своей сути предполагает обучающегося. максимальную активность каждого проявляется работы, организации И использовании В целенаправленного восприятия, переработки, закрепления, применения знаний и в сознательном стремлении превратить усваиваемые знания в убеждения, неуклонно руководствоваться ими в своей повседневной деятельности.

Задания для самостоятельной работы соответствуют учебным возможностям студента, степени сложности, удовлетворяют принципу постепенного перехода с одного уровня самостоятельности на другой. Главной целью самостоятельной работы является не только закрепление, расширение и углубление получаемых знаний, умений и навыков, но и самостоятельное изучение и усвоение нового материала без посторонней помощи.

Организация самостоятельной работы студентов направлена на решение следующих дидактических задач:

- совершенствование умений и навыков по специальности;
- обобщение и повторение пройденного материала;
- применение полученных знаний, их пополнение и расширение;
- обеспечение активной познавательной деятельности каждого студента;
  - развитие исследовательских навыков.
- В целом разумное сочетание самостоятельной работы с иными видами учебной деятельности позволяет реализовать три основных компонента университетского образования:
- познавательный, который заключается в усвоении студентами необходимой суммы знаний по избранной

специальности, а также способности самостоятельно их пополнять;

- развивающий, т.е. выработка навыков аналитического и логического мышления, способности профессионально оценить ситуацию и найти правильное решение;
- воспитательный формирование профессионального правового сознания, мировоззренческих установок, связанных не только с выбранной ими специальностью, но и с общим уровнем развития личности.

Задания для самостоятельной работы студента разграничены по темам изучаемой дисциплины, и их объем определен часами, отведенными в рабочей программе.

Результаты самостоятельной работы студента контролируются преподавателем и учитываются в ходе итоговой аттестации студента по изучаемой дисциплине.

### СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ «ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК», СТРУКТУРИРОВАННОЕ ПО ТЕМАМ (РАЗДЕЛАМ)

<b>№</b> п/п	Раздел (тема) дисциплины	Содержание
1	2	3
1	Краткие сведения из	Индоевропейское происхождение
	истории латинского	латинского языка. Краткая характеристика
	языка. Алфавит.	исторического развития латинского языка.
	Слогораздел.	Значение и использование лат. языка в
	Анатомические термины	области медицины. Характер и место
	на латинском языке	ударения в классической латыни.
		Важнейшие фонетические законы
		латинского языка: ротацизм, позиционные
		изменения гласных и дифтонгов
		(редукция), ассимиляция. Тренировка
		чтения латинских медицинских терминов.
		Остеология.

2	Имя существительное	(Nomen substantivum).
	Синтаксис простого	Общеиндоевропейские грамматические
	предложения. Предлоги	категории имени: род(genus),число
	(praepositio).	(numerus), падеж(casus). Общая
	Анатомическая	характеристика системы латинского
	терминология на	склонения (declinatio): система падежей
	латинском языке.	(Nominativus, Genetivus, Dativus,
		Accusativus, Ablativus, Vocativus) и их
		основные функции.
3	Общие сведения о глаголе.	Индоевропейское происхождение
	Praesens indicativi activi.	грамматических категорий латинского
	Образование медицинских	глагола. Личные (verbum finitum) и
	терминов. Анатомические	неличные (verbum infinitum) формы
	термины.	глагола.
		Четыре спряжения (coniugatio): первое
		спряжение основы на-ā-(coniugatio prima),
		второе спряжение на-ē-(coniugatio secunda),
		третье спряжение на согласный звуки на-ї-
		(coniugatio tertia), четвертое спряжение на-
		ī-(coniugatio quarta). Парадигмы спряжения
		глаголов 1, 2, 3 и 4 спряжений.
		Способы выражения отрицания в
		латинском языке Латино-греческие
		синонимы. Основная характеристика
		медицинских терминов. Артрология.
4	Второе склонение	Род имен существительных второго
	(declinatio secunda)	склонения. Исключения из правила о роде
	существительных, основы	имен второго склонения. Способы
	на –ŏ/ě.	образования номинатива. Парадигма
	Прилагательные (Nomen	склонения. Функции родительного падежа:
	adiectivum) I – II склонения	родительный логического подлежащего и
	(основы на-а и-о/е).	дополнения, родительный притяжательный.
	Местоимения возвратные	Парадигма склонения. Вопросительные
	(pronomen reflexivum) и	местоимения. Промежуточный контроль:
	притяжательные	работа с текстом на лат. языке (чтение,
	(pronomina possessiva).	перевод, вопросно-ответная работа).

	T	07
5	Третье склонение	Общие сведения. Три типа склонения:
	существительных	гласный, согласный, смешанный. Способы
	(declination tertia), основы	образования номинатива. Род имен
	на согласные звуки и	существительных третьего склонения.
	основы на -і.	Парадигмы склонения. Функции
	Повелительное наклонение	дательного падежа. Правила склонения и
	(Imperativus praesentis	перевода на русский язык.
	activi).	Рецепт: структура рецепта на латинском
	Страдательный залог:	языке. Анатомические термины:
	образование пассивной	Артрология. Медицинские выражения на
	формы глагола.	латинском языке.
	Согласованные и	Работа с текстом профессиональной
	несогласованные	направленности: Sceletum
	словосочетания	nanpaisiennoem. Secietain
6	медицинского профиля.	Основы на согласный звук и на-і; их
O	Прилагательные третьего	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	склонения. Личные	деление на группы прилагательных одного,
	местоимения (pronomina	двух и трех окончаний). Парадигмы
	per-sonalia). Imperfectum	склонений. Супплетивность форм личных
	indicativi activi et passivi.	местоимений. Особенности употребления
	Роль греческого языка в	именительного падежа личных
	формировании	местоимений. Прошедшее время
	медицинских терминов.	несовершенного вида изъявительного
		наклонения. Способы образования
		сложных медицинских терминов.
		Рецепт: важнейшие рецептурные
		сокращения.
7	Степени сравнения	· · ·
	прилагательных (Gradus	Gradus superlativus.
	comparationis):	Синтаксис падежей при степенях
	Наречия (Adverbium).	сравнения. Супплетивные формы.
	Будущее первое	Самостоятельные и производные;
	изъявительного	образование степеней сравнения наречий.
	наклонения (Futurum Activi	Анатомические термины: Миология.
	et passivi).	Медицинские выражения на латинском
	Название важнейших	языке.
	химических элементов.	Работа с текстами профессиональной
	Склонение указательных	направленности: Ossa
	местоимений (pronomina	
	demonstrativa).	

8	Четвертое склонение существительных (declinatio quarta), основы на — й, пятое склонение существительных (declination quinta), основы на—ē Числительные (numeralia) в латинском языке.	Род имен существительных четвертого и пятого склонения. Парадигмы склонения. Функции аблятива. Семантикоморфологические группы числительных: числительные количественные, порядковые, разделительные, наречия numeralia adverbialia). Образование числительных. Склонение числительных. Римские цифры. Система обозначения лет, месяцев, дней, времени суток. Промежуточный контроль: парадигма склонения существительных и прилагательных.
9	Семантические группы местоимений. Название важнейших кислот. Пятое склонение существительных.	Указательные (pronomina demonstrativa), вопросительные (pronomina interrogativa), относительные (pronomina relativa), определительные (pronomina determinativa), неопределенные(pronomina indefinita), соотносительные (pronomina correlativa), и отрицательные (pronomina negativa). Парадигма склонения местоимений. Особенности местоименного склонения. Анатомические термины: Спланхнология: Пищеварительная система. Медицинские выражения на латинском языке. Работа с текстами профессиональной направленности: De cute. Интерактивная игра: определение лекарственных средств на латинском языке.
10	Глагол esse и его спряжение во временах инфекта. Причастие настоящего времени (Participium praesentis activi). Латинские и греческие приставки в сложных словах.	Praesens indicative activi, imperfectum indicativi activi, futurum indicativi activi) и во временах перфекта (perfectum indicative activi, plusquamperfectum indicativi activi, futurum II indicativi activi). Глаголы, сложные с esse. Особенности склонения причастий настоящего времени. Работа с текстами профессиональной направленности: Costae

Посновы и основные формы латинского глагола. Союз (Coniunctio). Прошедшее время совершенного вида (perfectum indicativi activi). Частотные отрезки, характеризующие принадлежность лекарственного средства к фармакологической группе.

Три основы латинского глагола. Типы образования основ инфекта, перфекта и супина (инфиксация, суффиксация, редупликация, чередование). Основные формы глагола. Сочинительные союзы: соединительные, разделительные, противительные, заключительные. Подчинительные союзы: определительные, дополнительные, временные, причинные, уступительные, целевые, условные, условно-сравнительные, сравнительные, условно-желательные. Сочетания союзов. Анатомические термины: Спланхнология: Дыхательная система. Медицинские выражения на латинском Работа языке. текстами профессиональной направленности: Ventriculus

Времена системы перфекта в активном и пассивном залогах.
Предпрошедшее время изъявительного наклонения активного залога (Plusquamperfec-tum indicativi activi).
Отложительные и

полуотложительные

глаголы.

Парадигмы спряжения глаголов 1, 2, 3 и 4 спряжения во временах системы перфекта в активном и пассивном залогах.

Инфинитив: infinitivus praesentis activi\passivi и infinitivus future activi\passivi.

13	Супин (Supinum).  Participium perfecti pas-sivi,  Participium future activi.  Употребление причастий в медицинской терминологии.  Infinitivus perfecti activi\passivi.  Будущее второе изъявительного наклонения (Futurum II (exactum)	Парадигмы склонения причастий прошедшего времени страдательного залога и будущего времени активного залога. Промежуточный контроль: глагольные времена в активном и пассивном залогах. Анатомические термины: Спланхнология: Мочеполовой аппарат. Медицинские выражения на латинском языке. Работа с текстами профессиональной направленности: Pulmones
14	indicativi activi).  Инфинитивные конструкции: accusativus cum infinitivo, nominativus cum infinitivo.  Герундив (Gerundivum) и герундий (Gerundium).	Субъектно-предикатные связи внутри этих конструкций. Глаголы и выражения, управляющие конструкцией ассиsativus сит infinitivo, их семантика. Семантика и форма глаголов, управляющих конструкцией nominativus сит infinitivo. Латинские названия наук, разделов медицины, специальностей. Анатомические термины: Ангиология
15	Название методов лечения (начальные терминоэлементы и конечные терминоэлементы).	Комплексное повторение грамматического материала: выполнение тренировочных заданий. Работа с текстами: чтение, перевод, лексико-грамматический комментарий. Анатомические термины: Лимфатическая система. Иммунная система Медицинские выражения на латинском языке. Работа с текстами профессиональной направленности: De corporae humano.
16	Приставки, образованные от числительных в медицинских терминах.	Работа с текстами профессиональной направленности: De vertebris. Анатомические термины: Центральная нервная система. Периферическая нервная система. Медицинские выражения на латинском языке.

употребления 17 Правило Медицинские выражения на латинском Работа текстами конъюнктива языке. cпрофессиональной направленности: придаточных systemate nervoso. De corde. Интерактивная предложениях. игра: составление рецепта на латинском Винительный падеж языке. прописях лекарственных Работа с текстами профессиональной средств. направленности: De cute.

### ЗАДАНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

### 1. КРАТКИЕ СВЕДЕНИЯ ИЗ ИСТОРИИ ЛАТИНСКОГО ЯЗЫКА. АЛФАВИТ. СЛОГОРАЗДЕЛ. АНАТОМИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ НА ЛАТИНСКОМ ЯЗЫКЕ

#### 1. Вопросы для подготовки к коллоквиуму

Из истории латинского языка

- 1. К какой группе языков принадлежит латинский язык?
- 2. К каким векам относятся первые письменные памятники латинского языка?

### 2. Прочитайте анатомические термины:

Arcus ductus thoracici — дуга грудного протока.

Arteria caudae pancreatis — хвостовая панкреатическая артерия.

Apex linguae — верхушка языка.

Agger nasi — валик носа.

Arcus zygomaticus — скуловая дуга.

Arbor vitae cerebelli — древо жизни мозжечка.

Auris externa — наружное ухо.

Articulatio humeri — плечевой сустав.

Area cochleae — поле улитки.

Basis ossis sacri — основание крестца.

Basis cranii externa — наружное основание черепа.

Canalis palatinus major — большой нёбный канал.

Cartilago thyroidea — щитовидный хрящ.

Ductus choledochus — общий желчный проток.

Dentes incisīvi — резцы.

Glandula lacrimālis — слёзная железа.

Linea obliqua — косая линия.

Labyrinthus ethmoidalis — решетчатый лабиринт.

Os coccygis — копчик.

Pars petrosa — пирамида (каменистая часть).

Regio glutealis — ягодичная область.

Spatia zonularia — пространства пояска.

Sectiones hypothalami — разрезы гипоталамуса.

Substantia spongiosa — губчатое вещество.

Vertebrae cervicales — шейные позвонки.

Vena azygos — непарная вена.

Ventriculus quartus — четвёртый желудочек.

Zona orbicularis — круговая зона.

### 3. Прочитайте следующие слова, руководствуясь правилами чтения:

I. Aes, vae, jam, qui, quae, quod, et, ut, nōn;

Aēr, āera, saepe, coepī, causa, jugum, sphaera, nauta, silva, ubī, agō, locus, liber, verbum, neuter, auctor, equus, quaerō, nympha, quantum;

Spatium, Latium, sentio, facio, dēbeo, studeo, negōtium, auxilium, pecūnia, colui, aciēs, alēa, arānea, eloquentia, mortuus, officium;

Triumphus, Aegyptus, secundus, December, propinquus, Minerva, lībertas, prōmitto, cognōsco, argentums, frūmentum, acerbus, exemplum, elephantus, lucerna, superbus;

Celĕbro, arātrum, tenĕbrae, theātrum, triquĕtrus, involūcrum, ferĕtrum, lūdĭcrum, simulācrum, dēmĭgro, intĕgro, cicātrix, genĕtrix, cerĕbrum, obsĕcrō;

Daedălus, Germānus, syllăba, declāro, Homērus, Cicĕro, Athēnae, poēta, māchǐna, aquǐla, amīca, candǐdus, occĭdo, occīdo, Juppǐter, Eurōpa, atŏmus, accūso, tabŭla, saecŭlum, Dīāna, fābŭla, numĕro, reddǐtum, scrīptūra, habǐtum, servītum, catēna, discipŭlus, cētĕrus, monĭtum, agricŏla, parātum, ocŭlus, oppĭdum, cīvĭtas, tempŏris, genĕris, disciplīna, doctrīna, impĕro, exprĭmo, ēdūco, fortūna, longitūdo, dēcēdo, cultūra, senātus, nāvĭgo, institūtum, harēna, beātus, Carthāgo, concrētus, formōsus, lacrĭma, lēgātus, Neptūnus, nōmĭno.

II. Aqua, paediatria, gangraena, quintus, aegrōtus, praeda, proelium, poena, tenebrae, autem, aurōra, eumenes, larinx, dixi, lex, clamo, scio, diaeta, cicero, causa, ratio, oratio, patientia, bestia, iam, iubeo, chorus, achilles, philippus, philosophus, rhizoma, scythia, beneficium, elegantia, fortuna, iucundus, laboriosus, laudabilis, magnificus, religio, solatium, spectaculum, tabema, testimonium, unguentum, veneratio, domus, fama, navis, parvus, sanus, tribus, unus, vivo, admlror, adimo, bibimus, bibamus, divrnus, divido, studeo, studere, abundo, arduus, invidia, promitto, labor, luna, fibula, habeo, habere, remedia, ferrum, rectum, phalanx, epithelium, myocardium, appendix.

# 2. ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ. СИНТАКСИС ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ПРЕДЛОГИ (PRAEPOSITIO). АНАТОМИЧЕСКАЯ ТЕРМИНОЛОГИЯ НА ЛАТИНСКОМ ЯЗЫКЕ.

#### Подготовка к выполнению кейс-задачи № 1

Построение латинских терминов. Исследование и анализ системы словообразования в медицинской терминологии, Творческие задания на определение составных частей терминов. Работа с лексикой по теме в парах.

### 1. Просклоняйте существительные:

aqua, ae (/) — вода; arteria, ae (/) — артерия; substantia, ae (/) — вещество.

### 2. Определите падежные формы существительных I склонения:

naturam; curas; bestias; patriae; arteriārum; bursam; plantas; muscārum; scapfilae; cellula; glandulis.

### 3. Переведите предложения на русский язык, обращая внимание на спряжение глагола esse.

1. Těrră et lūnă sunt stēllae. 2. Sciěntiă pŏtentiă est. 3. Těrră est sphaera . 4. Historiă est măgistră vitae.5. Rōmă est in Ităliă. 6.

Schŏlă est viă sciĕntiārum.7. In tĕrră et in ăquă est vītă. 8. In silvis sunt bēstiae. 9. Incŏlae insŭlārum nautae sunt. 10. Dĕă lūnae est Dīānă. 11. Ibi victōriă, ubi cŏncordiă.

### Лексический минимум

```
sciĕntiă, ae (f)
                  наука, знание
pŏtentĭă, ae (f)
                  сила
těrra, ae (f)
                 земля
stēlla, ae (f)
                 планета, звезда
vīta, ae (f)
                 жизнь
măgistră, ae (f) учительница
schŏlă, ae (f)
                школа
viă, ae (f)
                ПУТЬ
bēstĭa, ae (f)
               животное
incŏla, ae (f)
               житель
īnsŭla, ae (f)
               остров
nauta, ae (f)
               моряк
sphaera, ae (f)
                  шар
              богиня
děă, ae (f)
ibi
         там
ubi
          гле
victōrĭă, ae (f)
                 победа
cŏncordĭă, ae (f) согласие
et
           И
```

### 4. Сделайте перевод терминов, определите составные части каждого:

Hypoglykaemia, dystonia, hydrophobia, histologia, cystoscopia, phleborrhagia, histographia, adenologia. Laryngoscopia, glossoscopia, hyperaemia, spondylagra.

### Крылатые выражения (1)

Cito! - Быстро! Dosis pro cursu - Доза на курс лечения Dosis pro die - Доза на день, суточная доза Dosis pro dosi - Доза на один прием, разовая доза In vitro - (эксперимент) в лабораторных условиях (букв, в пробирке, сосуде)

In vivo - (эксперимент) на живом организме

Noli nocēre - Не навреди!

Nihil pathologicum - никаких отклонений от нормы

Rubor, tumor, calor, dolor et function laesa - краснота, опухание, жар, боль и нарушенная функция (классические признаки воспаления)

Statim! - Немедленно!

Соп атоте - с любовью

## 3. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ О ГЛАГОЛЕ. PRAESENS INDICATIVI ACTIVI. ОБРАЗОВАНИЕ МЕДИЦИНСКИХ ТЕРМИНОВ. АНАТОМИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ.

### Подготовка к переводу профессионально-ориентированного текста:

### 1. Прочтите и переведите следующие предложения:

- I 1. Bene lego. 2. Male scribis. 3. Cur male scribitis? 4. Labōro. 5. Bene audīre debes. 6. Non audio, quod dicis. 7. Libēnter legimus et scribimus. 8. Vidēmus, audīmus, olfacimus, gustāmus, tractāmus. 9. Quod agitis, bene agite. 12. Dum docēmus, discimus.
- II. 1. Nolīte male scribĕre. 2. Valēte. 3. Vale et me ama. 4. Vive valēque. 5. Nota bene. 6. Divĭde et impĕra. 7. Audi et tace. 8. Labōro. 9. Noli male laborāre.

### 2. Определите спряжение глаголов и проспрягайте их:

movēre — двигать; narrāre — рассказывать; salīre — прыгать; pōněre — ставить, класть, располагать; vocāre — звать.

nutrīre - кормить, pingëre - рисовать, permanēre - оставаться (постоянно), пребывать, měmŏrāre - упоминать, făvēre - благоволить, cüstōdīre - охранять, сторожить.

### 3. Определите спряжение следующих глаголов и образуйте от них первое лицо настоящего времени:

sentīre, errāre, vincĕre, dolēre, curāre, dicĕre, venīre.

### 4. Образуйте формы приказания и запрещения от глаголов:

curāre (лечить), legĕre (читать), habēre (иметь), nutrīre (кормить).

### 5. Переведите на латинский язык:

1. Что вы делаете? Мы учимся. 2. Мы всегда должны хорошо учиться. 3. Что (quid) он говорит? 4. Ты должен хорошо читать и писать. 8. Вы лечите хорошо. 9. Слушай, что они говорят. 10. Лечи! 11. Лечите!12. Лечите хорошо!13. Не ошибайтесь!

### 6. Переведите предложения на русский язык:

1 Quis in vita nunquam errat? — Qui nihil agit. 2. Si taces, consentis. 3. Qui bene audit, bene dicit. 4. Amat victoria curam. 5. Cogito, ergo sum. 6. Haud semper errat fama. 7. Aquila non captat muscas. 8. Qui honeste vivit, bene vivit. 9. Vivere est militare. 10. Epistula non ērubescit. 11. Amīcitia vītam ornat. 12. Experientia docet. 13. Mala herba cito crēscit. 14. Terra incognita. 15. Natura nihil facit frūstrā.

### Лексический минимум

quis КТО кто; тот, кто; тот, который erro, āre (1) - ошибаться ago, ĕre (3) - делать taceo, ēre (2) - молчать consentio, īre (4) - соглашаться bene - хорошо audio, īre (4) - слушать dico, ĕre (3) - говорить amo, āre (1) - любить cura, ae f - забота, старание cogito, āre (1) - мыслить ergo - следовательно haud - не semper - всегда fama, ae f - молва aquila, ae f- opeл capto,  $\bar{a}$ re (1) - ловить, хватать musca, ae - f myxa

honeste - честно vivo, ĕre (3) - жить milito, āre (1) - бороться nunquam - никогда

#### 7. Просклоняйте следующие словосочетания:

Vesīca urinaria, poēta antiqua, patria nostra, terra incognita, mala herba, Mentha piperīta, vita nostra, lingua Latīna, aqua destillata; historia Eurōpae, incŏla Italiae.

#### Текст

#### De terris Europae

Patria nostra Rutenia est magna terra, partim in Europa, partim in Asia sita. Ruteniae caput est Moscovia, ubi Academia Moscoviensis sita est.

In Europa multae terrae sunt. Terrarum Europae natura varia est, nam aliae terrae, ut Hungaria et Dania, plerumque planae sunt, aliae autem, ut Graecia, Italia, Helvetia, montuōsae. Aliae terrae silvis abundant, aliae silvis fēre carent. Nonnūllae Europae terrae, ut Britannia, Hibernia, Melita, in insulis sitae sunt, nonnūllae, ut Italia, Graecia, Hispania - in paeninsulis.

Incolae multarum Europae terrarum agriculturae student. Agricolae terram magna cum cura colunt et incolas terrarum suarum alunt. In silvis Europae multae bestiae et variae herba sunt. Silvae multa et varia materia abundant.

4. **BTOPOE** СКЛОНЕНИЕ (DECLINATIO SECUNDA) -Ŏ/Ě. ОСНОВЫ HA СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ, ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (NOMEN **ADIECTIVUM**) I СКЛОНЕНИЯ (ОСНОВЫ НА-А И-О/Е). МЕСТОИМЕНИЯ **ВОЗВРАТНЫЕ** (PRONOMEN **REFLEXIVUM**) И ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ (PRONOMINA POSSESSIVA).

Вопросы для подготовки к коллоквиуму

Из истории латинского языка

- 3. Что сыграло важную роль для формирования литературного латинского языка?
- 4. Какой период принято называть классической латынью?

### 1. Определите склонение и падежную форму существительных:

periculo, armis, bella, litteras, mundi, virōrum, frumentum, claviculis, carpos, cavo, nervum, ligamentis, sterna.

#### 2. Просклоняйте следующие словосочетания:

tonsīlla tubaria (трубная миндалина), ager pulcher (красивое поле), bellum iustum (справедливая война), labium superius (верхняя губа).

### 3. Прочтите и переведите следующие предложения:

1. Habent sua fata libelli. 2. Libros, qui bene discit, amat. 3. Signa morbōrum varia sunt. 4. Non magister ad discĭpulum, sed discipulus ad magistrum venīre debet. 5. Nervus petrōsus profundus. 6. Feminae et liberi in oppĭdo sunt, viri in castris. 7. Aurum est saepe causa inimicitiarum. 8. Inimicitiae populōrum sunt causa pugnārum. 9. Con cordia virōrum pueris exemplum est. 10. Lupus non mordet lupum. 11. In cranio fonticŭli sunt.

### 4. Прочтите и переведите предложения:

1. Sunt morbi contagiōsi et non contagiōsi. 2. In periculis amici veri sunt praesidium firmum. 3. Caelum serēnum oculis nostris gratum est. 4. In cavo nasi choanae sunt. 5. Memoria bona est bonum magnum. 6. Musculus gluteus medius. 7. Templa deōrum et deārum apud Graecos et Romanos magnifica sunt. 8. Terra incognita. 9. Terra variārum herbārum plena est.

### 5. Переведите на русский язык.

1. Ignorantia non est argumentum. 2. Otium post negotium. 3. Inter bella et pericula non est locus otio. 4. Lacaena filio: "Aut cum scuto" dicit, " aut in scuto ". 5. Post factum. 6. Ex libris. 7. Semper avarus eget. 8. Verba movent, exempla trahunt. 9. Elephāntum ē muscā

facis. 10. Inter dominum et servum nūllam amīcitiam esse. 12. Sine īrāe et studiō. 13. Ante portās est bellum.

```
Лексический минимум
ignorantia, ae f
                  незнание
argumentum, i n
                  основание, довод
otium, i
           n
                 отдых
negotium, i n
                 работа
bellum, i
                 война
periculum, i n
                 опасность
locus, i
             m
                 место
magister, i
           m
                учитель
discipulus, i
            т ученик
debeo, ēre
                быть должным
venio, īre
                приходить
Lacaena, ae f
               спартанка
filius, i
           m
               сын
scutum, i
           n
               ЩИТ
factum, i
           п дело
liber, i
           m
              книга
semper
               всегда
avārus, a, um
               скупой
egeo, ĕre
             нуждаться
dŏmĭnŭs, i
            т господин, хозяин
sĕrvŭs, i
            т раб
īră, ae
            f
               гнев
stŭdĭŭm, i
             интерес, пристрастие
```

#### Текст

#### De incŏlis Galliae

Romani cum incŏlis Galliae bella gerunt. Galliam incŏlae varii incolunt: Belgae, Aquitani, Celtae. Celtas Romani lingua sua Gallos appellant. Celtae bona necessaria non habent, in casis parvis habitant, vitam duram agunt, litteras parum sciunt. In silvis praedam capiunt; praeda Celtarum sunt bestiae ferae. Agriculturae non student.

incŏla, ae (m) - житель

bellum, i (n) — война gero, gessi, gestum, gerere — вести, носить, совершать bellum gerěre — вести войну **lingua, ae (f)** — язык necessarius, a, um — необходимый **casa, ae** (f) — дом parvus, a, um — маленький **bonum, i** (n) — благо, добро **bona, -orum** (n) — имущество ago, egi, actum, agěre — двигать, вести, действовать **parum** — мало durus, dura, durum — твёрдый, трудный, суровый **vita, ae** (f) — жизнь scio, scivi, scitum, scīre — знать, понимать **praeda,** ae (f) — добыча **capio, cepi, captum, capěre** — брать, получать, захватывать **ferus, a, um** — дикий bestia, ae (f) — зверь

СКЛОНЕНИЕ 5. ТРЕТЬЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ TERTIA), ОСНОВЫ на согласные (DECLINATION ЗВУКИ ОСНОВЫ НА -I. ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ И (IMPERATIVUS PRAESENTIS НАКЛОНЕНИЕ ACTIVI). СТРАДАТЕЛЬНЫЙ ЗАЛОГ: ОБРАЗОВАНИЕ ПАССИВНОЙ ГЛАГОЛА. СОГЛАСОВАННЫЕ ФОРМЫ СЛОВОСОЧЕТАНИЯ **НЕСОГЛАСОВАННЫЕ** МЕДИЦИНСКОГО ПРОФИЛЯ.

### 1.Определите, по какому типу 3 склонения изменяются следующие существительные:

Ніеms, hiemis f — зима; fōns, fontis m — источник; opus, opĕris n — труд, произведение; pāx, pācis f — мир; arbor, arbŏris f — дерево; mēnsis, mēnsis m — месяц; arx, arcis f — крепость; genus, genĕris n — род; rēte, rētis n — сеть; avis, avis f — птица.

### 2. Определите падежные формы существительных:

tabulas, puerum, veritate, puerōrum, fabulam, homini, homines,

victoribus, ventris, labores, colores, moris, legem, civitatum, libertatibus, tempore, legiones carmlna, nominum, caplti, legibus, coldris, doctoris, repet one, civitatem, nominibus, capita, pulmoni, pedem.

### 3. От следующих существительных среднего рода образуйте nominatīvus и accustiīvus pluralis

carmen, ius, foramen, corpus, caput, opus, vulnus, rus, sidus.

### 4. Просклоняйте словосочетания:

homo honestus - честный человек; ars antiqua - древнее искусство; foramen rotundum - круглое отверстие.

### 5. Образуйте genetīvus singulāris сочетаний прилагательных с существительными:

ligamentum teres; arcus costalis; articulatio simplex; arteria occipitalis.

### 6. Переведите на русский язык:

1. De jure, de facto. 2. Dura lex, sed lex. 3. Salus populi suprēma lex est. 4. O tempŏra, o mores! 5. Homo locum ornat, non hominem locus. 6. Si vis pacem, para bellum.7. Homines ratio ducit. 8. Mens sana in corpore sano. 9. Nemo judex in propria causa. 10. Narrā! 11. Nihil audīs. 12. Quid agĭtis? 13. Saepe Latīnē lege et scrībe! 14. Latīnē multum legĕre et scrībĕre dēbētis. 15. Nōlīte tacēre, si dīcĕre dēbētis!

если хочешь (velle хотеть)

### Лексический минимум

si vis

jus, juris право n durus, a, um суровый lex, legis закон salus, salutis благоденствие populus, i m народ supremus, a, um высший tempus, temporis время m mos, moris характер, нрав homo, hominis m человек

f pax, pacis мир paro, are готовить ratio, onis f разум mens, mentis f дух здоровый sanus, a, um duco, ĕre вести corpus, corporis n тело, состав nemo никто judex, judicis m судья proprius, a, um собственный

### 7. Прочитайте без сокращений, переведите на русский язык.

Rp.: Sol. Calcii gluconatis 10% 10 ml.

D.t.d. N 10 in amp.

S.

Rp.: Dec. cort. Frangulae 20,0 — 200 ml.

D. S.

Rp.: Promedoli 0,02.

01. Cacao 3,0.

M.f. supp.

D.t.d. N 6.

S.

Rp.: 01. Hyoscyami.

Sol. Ammonii caustici.

Methylii salicylatis aa 30,0.

M.f. linim.

D.S.

Rp.: Ac. hydrochloric; dil. 4 ml.

Pepsini 2,0.

Sir. simpl. 50,0.

Aq. destill. 150 ml.

M.f. mixt.

D.S.

Rp.: Sulfuris pct.

Picis liquidae aa 1,0.

Zinci oxydi.

Amyli Tritici aa 2,5.

Vaselini 20,0.

M.f.ung.

D.S.

Rp.: Osarsoli.

Ac. borici aa 0,25.

M.f.pulv.

D.t.d. N 6.

S.

Rp.: Natrii tetraboratis.

Natrii hydrocarbonatis aa 20,0.

Natrii chloride 10,0.

01. Menthae gtts.3.

M.f.pulv.

D.S.

#### Текст

#### Ludus in schola

Servius in ludum cum amīco properat. In ludo magister pueros docet. Audīte, pueri, verba magistri! Audi et tu, Servi! Magister Marco librum dat. Lege, Marce! Puer legit. Libri verba pueris placent. In ludo pueri etiam scribĕre discunt. Ludi negotia puerōrum animos fatigant.

Ex ludo pueri in campum currunt. In campo pueri trochis ludunt. ludus, i (m) - игра, школа

Servius, i (m) - Сервий

propero, properavi, properatum - спешить

magister, i (m) - учитель

doceo, docui, doctum, ēre - обучать, учить

liber, i (m) - книга

verbum, i (n) - слово

etiam - также

negotium, i (n) - занятие, дело

fatigo, fatigavi, fatigatum, āre - утомлять

animus, і (m) - дух, характер, душа

trochus, i (m) -железный обруч curro, curri, cursum – бежать

### Крылатые выражения (2)

- 1. Ad usum externum для наружного употребления
- 2. Ad usum internum для внутреннего употребления
- 3. Praesente aegroto (consilium) (консилиум) в присутствии больного
- 4. Abstente aegroto (consilium)- (консилиум) в отсутствии больного
- 5. Casus extraordinarius необычный случай
- 6. Casus ordinarius обычный случай
- 7. Diagnōsis certa определенный диагноз, точный
- 8. Diagnōsis dubia сомнительный диагноз
- 9. Diagnoosis praecox предварительный диагноз
- 10. Exitus letalis смертельный исход

## ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ Scelětum

Omnium ossium compāges vocātur scelētum vel scelētus, quem naturalem dicīmus, si ossa ligamentis suis et cartilaginībus cohaerent, artificialem vero, si artis ope sibi invīcem juncta sunt. Scelētus masculīnus in universum non differt a feminīno, nisi in eo, quod ossa in sexu sequiōre graciliora sunt, quam in potiōre, et eminentiae ac depressions minus notabīles. Scelētus dividītur in a) caput, quod constat e cranio et facie; b) truncum, ad quem referīmus columnam vertebralem s. spinam dorsi et pelvim, ac sternum costasque; c) extremitātes, quae sunt vel superiōres vel inferiōres.

- 6. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ ТРЕТЬЕГО СКЛОНЕНИЯ. ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ (PRONOMINA PERSONALIA). IMPERFECTUM INDICATIVI ACTIVI ET PASSIVI. РОЛЬ ГРЕЧЕСКОГО ЯЗЫКА В ФОРМИРОВАНИИ МЕДИЦИНСКИХ ТЕРМИНОВ.
- 1.Переведите предложения на рсский язык:

1. Prūděntiă saepě vitantur perīcŭla. 2. Etiam magna regna delēntur. 3. Malo aliēno saepě docēmur. 4. Ut salutāmus, ita resalutāmur. 5. Si vis amāri, ama. 6. Nemo debet bis punīri pro uno dēlicto. 7. Verus amīcus, amōre, mōre, ōre, re cŏgnōscitur.8. Tiberius Gracchus et eius frater sunt filii Corneliae, filiae Scipiōnis. 9. Sunt quinque partes mundi, maxima eārum est Asiă.

#### Лексический минимум

благоразумие, рассудительность prūděntiă, ae vito, āre избегать regnum, і царство magnus, a, um большой malum, і зло, беда, несчастье saluto, āre приветствовать отвечать на приветствие resaluto, āre bis дважды punio, īre наказывать dēlictum, і проступок, преступление настояший verus, a, um ămīcŭs, i друг amor, oris любовь os, oris речь cŏgnōsco, ĕre познавать frater, fratris брат mundus, і мир, свет pars, partisчасть

### **2.** Проспрягайте в praes. ind. pass. следующие глаголы: mōnstrāri, docēri, mūnīri, defendi, salutāri, punīri, pingi, amāri.

### 3.Замените активную конструкцию пассивной и переведите на русский язык следующие предложения:

Poētae antiqae saepe fābŭlas de bestiīs narrant. Magister fluviōs terrae nostrae in tabŭla geographĭca mōnstrat. Romāni fābŭlas poetārum

Graecōrum legunt. Rīvus hortum cingit. Discipŭlus librum legit. Agricŏlae agrum colunt. Fluvius et silva campum cingunt.

### 4.Замените пассивную конструкцию активной в следующих предложениях и переведите на русский язык:

Victoria Concordia gignitur. Tabula ab amīco meo pingitur.

#### 5. Переведите на русский язык:

cortex Quercus; radix Belladonnae; herba Leonuri; fructus Rosae; folium Menthae piperitae; decoctum rhizomatis Tormentillae; briketum folii Eucalypti; infusum foliorum Digitalis; tabulettae Validoli; granula Laminaridi; emulsum olei Vaselini; species sedativae; unguentum Heparini; solutio Tannini spirituosa.

### 6. Переведите на латинский язык:

кора крушины; корень ревеня; плоды шиповника; трава красавки; цветки арники; корневище лапчатки; семя льна; сок подорожника; жидкий экстракт пустырника; сухой экстракт ревеня; сироп алтея; отвар коры крушины; масло мяты перечной; аэрозоль «Каметон»; раствор альбумина; драже апрессина; горький сбор; растворимый стрептоцид; мятные таблетки; эмульсия персикового масла.

#### Текст

#### De Diebus

Motus terrae est causa diei et noctis. Longitudo diērum et noctium diversa est. In nonnulis patribus Asiae et Africae diērum et noctium longitūdo aequa est. In regiōnibus nostris aestāte dies longi sunt, noctes breves, hieme dies breves, noctes longae sunt. Meridies tempus in omnibus terrae partibus diversum est. Diērum sunt nomina: Solis dies, Lunae dies, Martis dies, Mercurii dies, Jovis dies, Veneris dies, Saturni dies.

7. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ (GRADUS COMPARATIONIS): НАРЕЧИЯ (ADVERBIUM). БУДУЩЕЕ ПЕРВОЕ ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ (FUTURUM ACTIVI ET PASSIVI). НАЗВАНИЕ ВАЖНЕЙШИХ

### XИМИЧЕСКИХ УКАЗАТЕЛЬНЫХ DEMONSTRATIVA).

### ЭЛЕМЕНТОВ. МЕСТОИМЕНИЙ

### СКЛОНЕНИЕ (PRONOMINA

### Вопросы для подготовки к коллоквиуму

Из истории латинского языка

- 5. Каковы особенности средневековой латыни?
- 6. Назовите крупнейших авторов эпохи новой латыни.

### 1. Образуйте степени сравнения от прилагательных:

Fidelis, plenus, piger, novus, mitis, latus, facilis, difficilis.

1. Образуйте наречия во всех степенях сравнения от прилагательных:

jūcundus, fortis, miser, ācer, similis, ūtilis.

### 2.Переведите на русский язык. Обратите внимание на употребление степеней сравнения:

1. Musculus gluteus maximus et minimus. 2. Sulcus sinus petrosi superioris. 3. Membra corporis humani in membra inferiora et superiora dividuntur. 4. Ossium metacarpi longissimum est os indicis. 5. Pulmones, in cavo dextro et sinistro thoracis locati, majorem partem cavi sinistri occupant. 6. Status aegroti hodie melior est. 7. Habitus aegroti post curationem optimus est. 8. Dum aegrotus praescripta medici diligenter persequitur curatio jucundior et effectus medicamentorum melior est, prognosis morbi optima. 9. Medicamentum ex radice ipecacuanhae melius aliis medicamentis vomitum creat.

### 3.Переведите предложения, используя лексический минимум:

1. Aër levior est, quam aqua. 2. Ver est iucundissimus tempus anni. 3. Sol multo maior, luna multo minor est, quam terra. 4. Honesta mors melior est, quam vita turpis. 5. Facilius est dicere, quam agere. 6. Bis dat, qui cito dat. 7. Citius, altius, fortius.

Лексический минимум

aër, aeris воздух levis, e легкий ver, veris весна iucundus, a, um приятный annus, i ГОД mors, mortis смерть honestus, a, um честный turpis, e позорный do, dāre давать cito быстро altus, a, um высокий sol, solis солнце quam чем multo много

### 4. Выделите приставки и указажите их значение.

abruptio, remedia absorbentia, remedia adjuvantia, congenitus, compositus, anteflexio. circumanalis, circumvolutio, dissimilatio. demonstratio. denervatio. dissectio. expressio, inclinatio, indifferens, interscapularis, incomepletus, interosseus, intracellularis, obductio, accisio, oppresio, perturbatio, permanens, praescriptio, praecipitatus, precardium, postfrontalis, prominens, pronator, reclinatio, reconvalescens, separatio, subflavus, suprahyoideus, infrahyoideus, supematuralis, transformatio.

### 5. Прочитайте без сокращений, переведите на русский язык.

1. Rp.: Sol. Calcii gluconatis 10% 10 ml.

D.t.d. N 10 in amp.

S.

2. Rp.: Dec. cort. Frangulae 20,0 — 200 ml.

D. S.

3. Rp.: Promedoli 0,02.

01. Cacao 3,0.

M.f. supp.

D.t.d. N 6.

S.

4. Rp.: 01. Hyoscyami.

Sol. Ammonii caustici.

Methylii salicylatis aa 30,0.

M.f. linim.

D.S.

5. Rp.: Ac. hydrochloric; dil. 4 ml.

Pepsini 2,0.

Sir. simpl. 50,0.

Aq. destill. 150 ml.

M.f. mixt.

D.S.

6. Rp.: Sulfiiris pet.

Picis liquidae aa 1,0.

Zinci oxydi.

Amyli Tritici aa 2,5.

Vaselini 20,0.

M.f.ung.

D.S.

7. Rp.: Osarsoli.

Ac. borici aa 0,25.

M.f.pulv. D.t.d. N 6.

S.

8. Rp.: Natrii tetraboratis.

Natrii hydrocarbonatis aa 20,0.

Natrii chloride 10,0. 01. Menthae gtts.3.

M.f.pulv.

D.S.

### 6. Переведите письменно на латинский язык, используя сокращения.

1. Возьми: Прозерина 0, 01.

Caxapa 0,2.

Смешай, пусть получится порошок.

Выдай такие дозы числом 20.

Обозначь.

2. Возьми: Отвара листьев толокнянки 10,0 — 180 мл.

Выдать. Обозначить.

3. Возьми: Цветков ромашки 30,0.

Выдать. Обозначить.

Возьми: Ментола 0,1.

Ланолина 2,0.

Вазелина 8,0.

Смешай, пусть получится мазь.

Выдай. Обозначь.

5. Возьми: Хлороформа.

Этилового спирта 95% по 20 мл.

Этилового эфира 10 мл.

Нашатырного спирта 10 капель. Смешать. Вылать. Обозначить.

6. Возьми: Метилсалицилата.

Хлороформа по 50,0.

Смешай, пусть получится линимент.

Выдай. Обозначь.

Возьми: Дерматола 0,2.

Масла какао сколько нужно, чтобы

получилась свеча.

Пусть будут выданы такие дозы числом 6.

Пусть будет обозначено.

8. Возьми: Раствора дипропионата эстрадиола в масле 0,1% 1 мл.

Выдай такие дозы числом 6 в ампулах.

Обозначь

### Текст

De Italia

Italia est terra Europae. Italia habet insŭlas. Sicilia est insŭla Italiae. In ōra Siciliae est Aetna. Aetnam ornant silvae. Incŏlae Italiae sunt agricŏlae. Incŏlae insulārum et orārum Italiae sunt nautae. Nautae procellas non timent. Stellae noctu nautis viam indicant. In Italia est Rōma. Vias Romae statuae ornant. In viis Romae sunt arae et statuae.

```
Italia, ae (f) — Италия
terra, ae (f) — земля
Eurōpa, ae (f) — Европа
habeo, habui, habitum, ēre — иметь
insula, ae (f) — остров
Sicilia, ae (f) — Сицилия
ōra, ae (f) — побережье
Aetna, ae (f) — Этна
silva, ae (f) — лес
orno, ornavi, ornatum, āre — украшать
incŏla, ae (f) — житель
agricŏla, ae (m) — земледелец
nauta, ae (m) — моряк
procella, ae (f) — буря
timeo, timēre — бояться
stella, ae (f) — звезда
via, ae (f) — дорога
indico, indicavi, indicatum, āre — указывать
noctu — ночью
Rōma, ae (f) — Рим
ara, ae (f) — алтарь
```

### Крылатые выражения (3)

- 1. Dictum factum сказано, сделано
- 2. Amat victoria curam победа любит старание
- 3. Errāre humanum est человеку свойственно ошибаться
- 4. Alibi в другом месте
- 5. Alma mater мать-кормилица (об учебном заведении)
- 6. Alter ego другой я, мой двойник
- 7. Amor tussīsque non celātur любовь и кашель не скроешь
- 8. Homo sapiens человек разумный

- 9. Meliōra spero надеюсь на лучшее
- 10. Mens sana in corpŏre sano в здоровом теле-здоровый дух
- 11. Cito! быстро! срочно!

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

#### Ossa

Ossium substantia triplex invenTtur: substantia compacta, spongiosa, reticulāris. Color substantiae compactae est albĭdo-rubens. Ast pro varia adĭpis sanguinisque in ossĭbus inclūsi copia diversus prehendĭtur eōrum color: extemae cranii tabŭlae est albĭdo-caerulescens, substantiae spongiōsae est fusco-rubens, substantiae adamantinae dentium est albisslmus et splendens. Figura ossium varia est, quaedam ossa sunt longa, alia lata, alia multiformia.

Usus ossium. Fulciunt totum corpus. Formant corporis figuram et statūram, promovent agilitātem motumque et trunci et artuum. Defendunt viscēra. Dant muscŭlis, vasis, nervis, visceribusque adhaesiōnem et situm.

- 8. ЧЕТВЕРТОЕ СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ (DECLINATIO QUARTA), ОСНОВЫ НА –Ŭ, ПЯТОЕ СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ (DECLINATION QUINTA), ОСНОВЫ НА–Ē ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (NUMERALIA) В ЛАТИНСКОМ ЯЗЫКЕ.
- 1.Переведите предложения на русский язык, обращая внимание на окончания существительных 4 и 5 склонения.
- 1. Nihil suo statu manet. 2. Mănŭs mănum lavat. 3. Imago ănimi vültüs est. 4. Cāsus belli. 5. In adversis rēbus animum sübmittere noli. 6. Dies diem docet. 7. Unus dies grādus est vītae.8. Est res pūblica res pŏpŭli. 9. Usus est ēgregius măgister. 10. Homo quīnque sensus habet: vīsūs, audītūs, ŏdorātūs, gustātus, tactus. 11. Rem familiārem homines labōre et industria augent. 12. Galli spatia omnis temporis non numero dierum, sed noctium finiunt. 13. In horto nostro sunt lacus parvi.

### Лексический минимум

status, us положение

maneo, ēre оставаться

manus, us рука lavo, āre мыть

vultus, us лицо, выражение лица

casus, us причина, повод

res, rei дело, вещь

res publica государство

adversus, a, um неприятный

submittere animum падать духом

usus, us опыт

egregius, a, um отличный, превосходный

sensus, us чувство

habeo, ēre иметь

visus, us зрение

auditus, us слух

odoratus, us обоняние

gustatus, us вкус

tactus, us осязание

augēre увеличивать

industria трудолюбие, прилежание

### 2. Просклоняйте словосочетания:

fructus dulcis — сладкий плод dies felix — счастливый день manus levis — лёгкая рука

### 3. Переведите предложения, обращая внимание на количественные и порядковые числительные:

1. Pollex et hallex binas phalanges habet. 2. Nervus hypoglōssus est duodēcimum par nervōrum. 3. Duae arteriae, aorta et arteriae pulmonalis habent ternas valvūlas semilunāres. 4. Digītus secundus s. index, digītus tertius s. medius, digītus quartis s. anulāris, digītus quintus s. minimus ternas phalanges habent. 5. Utraque manus quinos digītos habet: polīcem, indīcem, medium, anulārem et minimum. 6. Aurix ex tribus partībus constat: auri media, externa et interna. 7. Dies tertius morbi.

## 4.Выпишите из словаря имена существительные, образованные при помощи форманта —or (gen. —oris) от глаголов:

Amāre (любить), clamāre (кричать), timēre (бояться), horrēre (ужасаться), dolēre (скорбеть), errāre (заблуждаться, ошибаться), calēre (быть горячим).

### 5. Напишите на латинском языке и прочитайте вслух:

25, 34, 112, 215, 77, 58, 67, 49, 363, 1347, 2206.

## 6. Согласуйте следующие существительные с прилагательными в скобках, поставьте в genetīvus и ablatīvus singulāris:

amicus (vester, tra, trum); arteria (coronarius, a, um); palatum (osseus, a, um); vesīca (urinarius, a, um); porus (acusticus, a, um).

- 9. СЕМАНТИЧЕСКИЕ ГРУППЫ МЕСТОИМЕНИЙ. НАЗВАНИЕ ВАЖНЕЙШИХ КИСЛОТ. ПЯТОЕ СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ.
- 1. Напишите по-латыни фармацевтические наименования, содержащие следующие частотные отрезки:

-aeth-: этазол, этамид, этиловый спирт;

-аz-: аминазин, дибазол, пропазин;

-benz-: бензонал, бензоат, бензогексоний;

-hydr-: гидрокарбонат, гидрохлорид, гидрокортизон;

-meth-: метацин, метилпреднизолон;

-оху-: оксид, окситоцин;

-phen-: оксафенамид, дипрофен;

-phthor-: витафтор, фторид;

**-thi-:** тиамин, тиопентал;

-yl-: сульфацил, фенилин.

### 2. Переведите рецепты на русский язык; подчеркните знакомые частотные отрезки:

1. Recipe: Tabulettas Methandrostenoloni 0,005.

Numero 20.

Da. Signa.

2. Recipe: Unguenti Sulfacyli-natrii 30 % 10,0.

Dentur. Signetur.

3. Recipe: Tabulettas Sulfadimezini 0,5 numero 14.

Da. Signa.

4. Recipe: Synoestroli 0,001.

Dentur tales doses numero 25 in tabulettis.

Signetur.

5. Recipe: Solutionis Desoxycorticosteroni acetatis.

oleosae 0,5 % 1 ml.

Da tales doses numero 15 in ampullis.

Signa.

6. Recipe: Tabulettas Neomycini sulfatis 0,1 numero 15. Dentur. Signetur

#### Текст

#### De Deis

Graeci et Romani antiqui non unum deum, ut Christiani, sed multos deos deasque colunt. Primus in numero deōrum et maximus Iuppiter, filius Saturni et Rheae, est. Locus, ubi Iuppiter sedet et mundi imperium tenet, est Olympus altus, stellis vicinus. Inde deus deorum, dominus caeli et mundi, tonat et fulminat: equi rapidi dei per totum mundum volant. Si clipeo quatit, ventos et procellas in terram mittit. Idem gratia sua naturam tranquillat. Uxor dei maximi Iuno est, dea nuptiarum. Secundus Saturni filius Neptunus, deus oceani est.

### Крылатые выражения (4)

- 1. De mortuis aut bene, aut nihil о мёртвых или хорошо, или ничего
  - 2. Per aspěra ad astra через тернии к звёздам
  - 3. A priōri заранее, независимо от опыта
  - 4. A posteriōri впоследствии
  - 5. Nulla regŭla sine exceptione нет правил без исключений
  - 6. Pro et contra за и против
  - 7. Cedo majōri уступаю старшему
- 8. Festīna lente спеши медленно (тише едешь-дальше будешь)
  - 9. Semper virens вечная юность
  - 10. Veni, vidi, vici пришел, увидел, победил
  - 11. Debes ergo potes должен, значит можешь

### Ролевая игра «Ситуация применения знаний латинского языка».

Концепция: создание квазипрофессиональной среды. Роли: обращение врача в аптеку об изготовлении и отпуске больному лекарств.

Ожидаемый результат: Заполнение и расшифровка рецептурного бланка. Исследование и тренировка прочтения важнейших рецептурных сокращений.

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

#### De cute

Cutis integumentum commune (общий) corpŏris humāni format et organismum defendit. In cute duo (два) strata considerantur: epidermis et corium. **Epidermis** est stratum superficiāle (поверхностный), corium autem est stratum profundum et solidum. Epidermis ex ectodermāte (наружный зародышевый листок), corium ex mesodermote (средний зародышевый листок) formatur. Corium in stratum superius solidum et stratum inferius dividitur. In strato superiore solido corii papillae cutis sunt. In papillis cutis vasa capillaria sanguinea et lumphatica et corpuscula nervosa terminalia (концевые) locata sunt. Papillae in parte superiore cutis cristas cutis et sulcos cutis formant. In cristis cutis forāmina parva glandulārum sudoriferārum sunt. foraminibus sudor in sulcis destillatet cutem aspergit. Pili caput, cilia, supercilia et alias partes corpŏris humani tegunt. Pilus radicem et scapum habet. Radix pili bulbo finītur. Radix pili cum bulbo in follicŭlo pili locātur. Quisque follicŭlus pili muscŭlum arrectōrem pili habet. Muscŭlus arrector pili ad follicŭlum pili adhaeret.

# 10. ГЛАГОЛ ESSE И ЕГО СПРЯЖЕНИЕ ВО ВРЕМЕНАХ ИНФЕКТА. ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ (PARTICIPIUM PRAESENTIS ACTIVI). ЛАТИНСКИЕ И ГРЕЧЕСКИЕ ПРИСТАВКИ В СЛОЖНЫХ СЛОВАХ.

### Вопросы для подготовки к коллоквиуму

Из истории латинского языка

7. В каких сферах используется латинский язык в современности?

8. К чему привело уничтожение римской образовательной системы?

### 1.Переведите предложения на русский язык:

1. Homērus poēta Graecōrum erat. 2. Non sum, qualis eram. 3. Patria civi vero semper cara erit. 4. Priămus rex Trōjānorum fuit, Hecūba fuit uxor Priămi. 5. Res publica Romāna firma et forte fuit. 6. In tria tempora tĕmpŭs dividitur: quod fuit, quod est, quod futūrum est. 7. Ades amīcis, amīci tibi aderunt.

### Лексический минимум

Homērus, i Гомер

poēta, ae поэт

Graecus, i rpek

carus, a, um дорогой

uxor, is жена

firmus, a, um прочный

tres, tria три

dīvīdo, ĕre делить, разделять

futūrus, a, um будущий

tibi тебе

adesse присутствовать, помогать

posse мочь

abesse отсутствовать

interesse быть среди

deesse не хватать

## 2. Найдите в словаре форму супина следующих глаголов. Образуйте причастия настоящего и прошедшего времени от глаголов:

Scriběre, finīre, vidēre, dāre, redīre, cingěre, traděre, legěre, poněre, agěre, ducěre.

### 3. Просклоняйте словосочетания:

Homo hōnestus – честный человек

Mare profundum – глубокое море

Pira dulcia – сладкая груша

### 4. Поставьте глагол esse в прошедшее время.

De Latio

Latium in Italia est. Latium patria linguae Latīnae est. Multi incolae Italiae agricolae sunt. Incolae insularum sunt nautae. Nautae terras aliēnas visitant, sed patriam suam semper vidēre cupiunt. Nautae perīti pericula vitāre sciunt. Terra Italiae fecunda et agriculturae idonea est. Itaque Romāni agriculturae student.

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

### Costae

Costārum, quae laterāles thorācis partes occupant, numerus in utroque latere plerumque est duodecim, raro tredecim, rarius undecim. Sunt autem vel verae, vel spuriae. Verae s. legitimae vocantur, quarum cartilagines stemo adhaerent, earumque numërus esse solet in utroque latere septem, rarius octo; reliquae quinque (vel quattuor), quarum cartilagines nec sternum osseum nec cartilagmem ensiformem attingunt, spuriae s. illegitimae nominantur. Harum superiores tres, cartilaginibus suis longitudine sensim decrescentibus, proxime sibi accumbunt ita, ut quasi inter se confluëre videantur; ultimae duae, brevissimae, et inter se et a superiōribus magis distantes, tenuis membranae ligamentŭlis connexae fibrarumque muscularium ope copulātae, mobiliores sunt, ideoque fluctuantes dicuntur. Omnes costae eatenus se invicem aequant, quatenus in singula costa discenere licet corpus, extremitates, cartilaginem, ac superficies et margines.

11. ОСНОВЫ И ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ЛАТИНСКОГО ГЛАГОЛА. СОЮЗ (CONIUNCTIO). ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА (PERFECTUM INDICATIVI ACTIVI). ЧАСТОТНЫЕ ОТРЕЗКИ, ХАРАКТЕРИЗУЮЩИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЬ ЛЕКАРСТВЕННОГО СРЕДСТВА К ФАРМАКОЛОГИЧЕСКОЙ ГРУППЕ.

### 1.Переведите предложения на русский язык, используя лексический минимум:

- 1. Romani in proeliis Gallos vincēbant. 2. Graeci Trojam delēbant.
- 3. Discipuli a magistris docebantur. 4. Alexander Magnus claros magistros habēbat. 5. Graeci et Romani non solum templa, sed aedificia privāta marmōre ornabant. 6. Belgae cum Germanis bella gerēbant. 7. Semper honor et nomen tuum laudes manebunt. 8. Verum amicum pecunia non parabis. 9 Stellae caeli nunquam numerābuntur.

### Лексический минимум

proelium, ii битва, сражение

vinco, vici, victum, ĕre побеждать

Gallus, i галл

clarus, a, um знаменитый

templum, i храм solum только

aedificium, і здание, сооружение

privatus, a, um частный marmor, oris мрамор belgae, arum белги нопог, oris честь потеп, nominis имя laus, laudis похвала ресunia, ае деньги

раго, 1 приобретать

numero, 1 считать Germani, orum германцы

### 2.Проспрягайте в прошедшем времени действительного и страдательного залога:

Ducĕre, ornāre, edificāre, vidēre, vincĕre, finīre.

### 3.Объясните значения терминов со следующими конечными терминоэлементами:

-metria: anthropometria, dynamometria, thermometria.

-scopia: cystoscopia, laryngoscopia, pharyngoscopia, rhinoscopia.

-graphia: cholangiographia, cholecystographia,

electroencephalographia, tomographia, urethrographia.

**-gramma**: electrocardiogramma, phlebographia, roentgenogramma.

### 4.Допишите недостающие терминоэлементы:

- метод лечения с помощью охлаждения тканей ... therapia.
- наука о болезнях лёгких и дыхательных путей pulmono ....
- наука о классификации болезней noso ....
- наука о структуре и функциях нервной системы пеuro ....
- раздел стоматологии, посвящённый лечению деформаций зубов и аномалий прикуса orth ....
- метод лечения, основанный на введении в организм кислорода oxygeno ....
- наука об исправлении дефектов опорно-двигательного аппарата ortho ..

### 5. Переведите рецепты на русский язык:

1. Recipe: Solutionis Acidi carbolici 3% 200 ml.

Detur. Signetur.

2. Recipe: Tabulettas Acidi lipoici 0,25 numero 50.

Da. Signa.

3. Recipe: Acidi borici 0,25.

Spiritus aethylici 70%. Glycerini ana 10 ml.

Misce. Da. Signa.

4. Recipe: Zinci oxydi 24,4.

Ichthyoli 2,5. Amyli 24,4. Vaselini 48,7.

Misce, fiat pasta.

Da. Signa.

5. Recipe: Solutionis Iodi spirituosae 5% 2 ml.

Tannini 3,0. Glycerini 10,0.

Misceatur. Detur. Signetur.

6. Recipe: Riboflavini 0,001.

Acidi ascorbinici 0,2. Aquae destillatae 10 ml. Misceatur. Detur. Signetur.

7. Recipe: Acidi salicylici 5,0.

Zinci oxydi 25,0.

Talci 50,0.

Misce, fiat pulvis.

Da. Signa.

8. Recipe: Acidi benzoici 0,6.

Acidi salicylici 0,3.

Vaselini 10,0.

Misce, fiat unguentum.

Da. Signa

#### Текст

### De Libris in Schola

In aliis bibliothēcae nostrae libris de histōria Europae aliarumque mundi terrārium, de vita ac institutis antiquōrum populōrum narrātur. Libri saepe tabulis pictis ornāti sunt: ita argumentum librōrum illustrātor. Ecce in una libri pagīna oppĭdum antiquum pictum est. Oppĭdum in alto loco situm est, muro atque fossa cingĭtur. Firmo muro atque lata et alta fossa oppĭdum defensum est.

alius, a, um — прочий, другой institutum, i (n) — устройство, установления, обычай ас — и, а также narro, -ati, -atum I — рассказывать, говорить pingo, pingëre 3 — писать красками, рисовать ita — таким образом locus, i (m) — местность, страна

ecce — вот cingo, cingĕre 3 — окружать, опоясывать fossa, ae, (f) — яма, ров firmus, a, um — крепкий, сильный, надежный

### Крылатые выражения (5)

- 1. Ut salutāmus, ita resalutāmur как мы приветствуем, так и нас приветствуют
  - 2. Lex non scripta неписаный закон
  - 3. Cogito ergo sum я мыслю, значит, я существую (Декарт)
  - 4. Citius, altius, fortius быстрее, выше, сильнее
- 5. Medica mente, non medicamentis лечи умом, а не лекарствами
  - 6. Omnia mea mecum porto всё свое ношу с собой
  - 7.Medice, cura te ipsum врач, исцели себя сам
  - 8. Opus citatum (op.cit.) цитируемое произведение
  - 9. Otia dant vitia праздность порождает пороки
  - 10. Post scriptum (P.S.) после написанного
  - 11. Post factum после сделанного, впоследствии

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

### Ventricŭlus

Ventriculus est receptaculum membranaceum, quod ingesta ab oesophago excipit. Situs est in regione epigastrica et quidquam in hypochondrio sinistro. Cum. oesophago, duodeno, omento majore et minore, atque pancreate, liene, hepate diaphragmate connexus est. Usus est, ut ingesta ab oesophago excipiat, aliquantum retineat, ea misceat cum succo gastrico, ea digerat et demum expellat in duodenum.

## 12.ВРЕМЕНА СИСТЕМЫ ПЕРФЕКТА В АКТИВНОМ И ПАССИВНОМ ЗАЛОГАХ. ПРЕДПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ АКТИВНОГО ЗАЛОГА

### (PLUSQUAMPERFEC-TUM INDICATIVI ACTIVI).

1.Переведите рецепты на латинский язык; подчеркните знакомые частотные отрезки в названиях лекарственных веществ:

1. Возьми: Ацетилсалициловой кислоты 0,28.

Фенацетина 0,22. Кофеина 0,04. Какао 0,015.

Лимонной кислоты 0,02.

Выдай такие дозы числом 6 в таблетках.

Обозначь.

2. Возьми: Салицилата натрия 1,0.

Йодида калия 0,1.

Спиртового раствора йода 5 % VI капель.

Воды дистиллированной до 200 мл.

Смешай. Выдай. Обозначь.

3. Возьми: Сульфата атропина 0,1.

Гидрохлорида этилморфина 0,3. Раствора борной кислоты 2 % 10 мл.

Смешай. Выдай. Обозначь.

4. Возьми: Ментола 0,25.

Настойки эвкалипта 50 мл.

Этилового спирта 90 % до 100 мл.

Смешай. Выдай. Обозначь

5. Возьми: Тиосульфата натрия 10,0.

Изотонического раствора. Хлорида натрия до 100 мл.

Смешать. Выдать. Обозначить.

6. Возьми: Экстракта красавки 0,01.

Основного нитрата висмута. Фенилсалицилата по 0,25.

Смешай, пусть получится порошок.

Выдай такие дозы числом 10.

Обозначь.

### Текст

#### De Cicerone

Multi sunt oratōres clari Graecōrum et Romanōrum. In numero Romanōrum oratōrum erat et Cicero. Cicero quoque egregius scriptor Latinus erat. Ei libri scriptōrum Graecōrum et Romanōrum noti erant. Gloriam magnam Ciceronis libri de philosophia et de eloquentia et de arte oratiŏnis habent.

огатог, огія, m - оратор clarus, a, um - ясный, известный in numero - в числе quoque - также, тоже egregius, a, um - выдающийся, превосходный liber, bri, m - книга notus, a, um - известный gloria, a е , f - слава magmis, a, um - большой, великий philosophia, ae, f - философия eloquentia, ae, f - красноречие ars, artis, f - искусство oratio, ōnis, f — речь

### Крылатые выражения (6)

- 1.Qui scribit, bis legit кто пишет, тот дважды читает; кто записывает, тот лучше запоминает
- 2.Quod licet Jovi, non licet bovi что позволено Юпитеру, то не позволено быку
- 3.Simil similibus curantur подобное излечивается подобным (клин клином вышибают)
- 4.Sine irae et studio без гнева и пристрастия (Тацит); объективно
  - 5.Sol lucet omnĭbus солнце светит для всех
  - 6.Terra incognǐta неведомая земля; неизведанная область
  - 7.Veto запрещаю
  - 8. Natūra sanat, medĭcus curat природа исцеляет, врач лечит
- 9. Edāmus ut vivīmus, non vivīmus ut edāmus мы едим, чтобы жить, а не живем, чтобы есть
  - 10. Status communis общее состояние
  - 11. Persona (non) grata (не)желательное лицо

13. СУПИН (SUPINUM). PARTICIPIUM PERFECTI PAS-SIVI, PARTICIPIUM FUTURE ACTIVI. УПОТРЕБЛЕНИЕ ПРИЧАСТИЙ В МЕДИЦИНСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ. INFINITIVUS PERFECTI ACTIVI\PASSIVI. БУДУЩЕЕ ВТОРОЕ ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ (FUTURUM II (EXACTUM) INDICATIVI ACTIVI).

### 1.Переведите предложения на русский язык, обращая внимание на форму будщего времени:

Antiqui Graeci et Romani bella gerēbant, terras populōrum vicinōrum invadēbant, incŏlas interficiēbant aut captīvos secum asportābant; victos premēbant. In numero servoram apud Graecos nec non apud Romanos multi captīvi erant. Nobis autem bella odiōsa sunt. Itaque bella vitabimus, iustitiam atque amicitiam inter populos colēmus, pacem defendēmus. Vita nostra pulchra erit.

bellum, i («) — война bellum gerere — вести войну populus, i (m) — народ invado, invassi, invasum, -ĕre — входить, вступать asporto, asportavi, asportatum, -āre — увозить premo, pressi, pressum, -ĕre — преследовать, давить odiosus, a, um — ненавистный vito, vitavi, vitatum, -are — избегать, спасаться colo, colui, cultum, -ere — почитать, обрабатывать

### 2.Проспрягайте в futurum I indicatīvi actīvi et passīvi следующие глаголы:

curāre — лечить, delēre — разрушать; mittěre — посылать; finīre — оканчивать, вступать; preměre – преследовать, vitāre – избегать.

### 3.Определите формы глаголов:

erunt, dicunt, dicent, legis, eram, habēbam, habeo, amabant, amabis, audies, audiebas, adest, aderit, possumus, poteramus, absumus, aberatis, poterunt, curabat.

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

### **Pulm**ōnes

Pulmōnes sunt duo viscĕra in cavitatĭbus thorācis locāti, quibus respirāmus. Divisio — in dextrum et sinistrum pulmōnem; dexter in tres, sinister in duos dividĭtur lobos: in inferiōre lobo pulmōnis sinistri excisūra est pro pericardio. Connexio pulmōnis cum collo ope tracheae, cum corde ope vasōrum pulmonalium est. Substantia pulmonis est: 1) vesiculāris, quae e cellulis formātur; 2) vasculōsa quae retis ad instar cellūlas investit; 3) bronchiālis, quae minĭmis tubūlis in cellūlas hiat. Vasa pulmōnum dividuntur in communia et propria seu pulmonālia et bronchiālia. Communia sunt: arteria et vena pulmonālis, quae ab ipso corde pulmōnībus dantur. Propria sunt arteria et vena bronchiālis, quae aortae et venae azygos sunt propagĭnes.

Usus pulmōnum est in respiratione, in sanguificatione, in voce sanguinis a corde in pulmones venientis conditionis mutatione.

## 14. ИНФИНИТИВНЫЕ КОНСТРУКЦИИ: ACCUSATIVUS CUM INFINITIVO, NOMINATIVUS CUM INFINITIVO. ГЕРУНДИВ (GERUNDIVUM) И ГЕРУНДИЙ (GERUNDIUM).

### 1. Переведите рецепты на латинский язык; подчеркните знакомые частотные отрезки:

1. Возьми: Стрептоцида.

Норсульфазола по 1,5.

Бензилпенициллина-натрия 25 ООО ЕД.

Гидрохлорида эфедрина 0,05.

Смешай, пусть получится порошок.

Выдай. Обозначь.

2. Возьми: Раствора синэстрола в масле 0,1% 1 мл.

Выдай такие дозы числом 8 в ампулах.

Обозначь.

3. Возьми: Теофиллина 0,1.

Гидрохлорида эфедрина 0,025.

Смешай, пусть получится порошок.

Выдай такие дозы числом 15.

Обозначь.

Метилтестостерона 0,005. 4. Возьми:

Выдать такие дозы числом 25 в таблетках.

Обозначить.

Раствора норсульфазола-натрия 5% 20 мл. 5. Возьми:

> Простерилизовать! Выдать. Обозначить.

#### Текст

### De Amicitia Lupi Fabula

Asinus aegrōtus erat. Filium parvum habēbat. Filius in stabŭlo aegrōtum curabat. Stabŭlum clausum erat. Ad aegrōtum asinum propërant lupi et stabulo appropinquant. Tum unus e lupis ostium stabuli pulsat et clamat: «Aperi, mi aselle! Amīci tui appropinquant». Filius lupis respondet: «Amicōrum verba blanda audio, sed lupos improbos video».

lupus, i (m) — волк asinus, i (m) — осёл aegrōtus, a, um (m) — больной filius, i (m) — сын curo, curavi, curatum, -are — заботиться appropinquo, appropinquavi, appropinquatum, -are приближаться, приходить clamo, clamavi, clamatum, -āre — кричать

pulso, pulsavi, pulsatum, -āre — сильно толкать, ударять

video, vidi, visum, -ēre — видеть

ostium, i (n) — вход, дверь

amicitia, ae (/) — дружба

asellus, і (m) — ослик, ослёнок

15. **НАЗВАНИЕ** МЕТОДОВ ЛЕЧЕНИЯ (НАЧАЛЬНЫЕ ТЕРМИНОЭЛЕМЕНТЫ И конечные ТЕРМИНОЭЛЕМЕНТЫ).

Вопросы для подготовки к коллоквиуму

### Из истории латинского языка

- 9. На какие подпериоды делится классическая латынь?
- 10. Какое значение имеет знание латинского языка для студентов медицинского профиля?

### 1.Переведите на русский язык:

- 1. Nomina anatomica nonnullōrum musculōrum ex nominibus numeralĭbus oriuntur, ut: musculus biceps brachii, musculus triceps brachii, musculus triceps surae, musculus quadriceps femoris, musculus digastricus s. musculus biventer, musculus semitendinosus, musculus semimembranosus et musculus unipennātus.
  - 2. Omni bihora, hora, nocte, quadrante hora

### 2.Объясните значения терминов со следующими конечными терминоэлементами:

-metria: anthropometria, dynamometria, thermometria.

-scopia: cystoscopia, laryngoscopia, pharyngoscopia, rhinoscopia.

-graphia: cholangiographia, cholecystographia, electroencephalographia, tomographia, urethrographia

#### Текст

### De Aetāte Aurea

Scriptōres antiqui quattuor aetātis nommant: aetatem auream, argenteam, aeneam et ferream. De aetāte aurea multa in Ovidii poēta carminĭbus, quae (которые) Metamarphōse in libri inscribuntur, legĭmus. In aetāte aurea homines sine legĭbus tuti erant, nam iustitiam et veritātem colebant. Nec leges nec vectigalia timēbant.

aetas, atis, f - время, возраст, век aureus, a, um - золотой scriptor, oris, m - писатель nomino- называть argenteus, a, um- серебряный aeneus, a, um - медный ferreus, a, um - железный

сагтеп, inis, m - песня, стихотворение liber, bri, m книга inscribe, ĕre - подписывать, обозначать lego, ĕre - читать homo, inis, m - человек sine (c. abl.) - без lex, legis, m - закон tutus, a, um - безопасный, защищенный nam - ибо iustitia, a e ,f - справедливость veritas, atis, f - истина, правда colo, ĕre - почитать nec... nec - ни... ни vectigal, alis, n - налог, подать, доход timeo, ēre — бояться, опасаться

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

### De corpŏre humāno

Corpus ex capite, trunco et quattuor membris constat. Caput ope cervicis cum trunco jungitur. Truncus thoracem et abdomen continet. Pars posterior trunci dorsum vocatur. Truncus bina membra superiora et bina membra inferiora habet. Membra inferiora majora et longiora membris superioribus sunt.

Caput in duas partes dividitur: in partem cerebralem et faciem. Pars cerebrālis frontem, verticem, occiput, temporaque continet. Facies palpěbras, nasum, labia, mentum buccasque continet. In cervice duas partes distingumus. Pars anterior collum, pars autem posterior nucha marginĭbus appellātur. Pars anterior cervicis musculōrum sternocleidomastoideōrum in regionem colli anteriorem et duas regiones colli laterāles dividĭtur. Altius eorum (их)post auricŭlas regiōnes mastoideae locātae sunt. Anatomici faciem thorācis octo lineis verticalibus dividunt, quae sunt: linea mediana, sternalis, mamillaris, parasternālis, axillāris, anterior, axillaris media, axillāris posterior et scapulāris. Duae lineae horizontāles abdomen in tres regiones dividunt:

epigastrium, mesogastrium et hypogastrium. Quisque etiam regio abdomĭnis duabus lineis verticalĭbus in tres partes dividĭtur. Est enim region hypochondriăca dextra et sinistra.

Mesogastrium in partem mediānam s. regionem umbilicālem et duas regiones abdomināles laterāles dividītur. Hypogastrium ex regione pubīca et diabus regionībus inguinalībus constat. Membrum superius ex brachio, cubīto, antebrachio, manu et digītis manus constat. Membrum inferius femur, genu, crus et pedem continet. In manu palma manus, dorsum manus et digīti manus sunt. In pade planta pedis, dorsum pedis et digīti pedis sunt.

### 16. ПРИСТАВКИ, ОБРАЗОВАННЫЕ ОТ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ В МЕДИЦИНСКИХ ТЕРМИНАХ.

Многие медицинские термины образованы с помощью приставок, полученных от греческих или латинских числительных.

1. Словообразование с помощью латинских числительных приставок:

```
bi- дву-, двухbiceps (bi+cephale — голова) — двуглавый;biventer (bi+venter — живот, брюхо) — двубрюшный;tri- трехtriceps (tri+ cephale — голова) — трехглавый;trifolium (tri+folium — лист) — трилистник;quadri- четырехquadriceps (quadri+cephale — голова) — четырехглавый;quadrilaterus (quadri+latus — бок) — четырехсторонний;semi- полуsemi- полуsemi+luna — луна) — полулунный;semimembranosus (semi+membrana — перепонка)—полуперепончатый;
```

sesqui- полтора

sesquichloratus (sesqui+chloratus — хлористый) — полуторахлористый;

### uni- одно

unipennatus (tmi+penna — перо) — одноперистый; unicellularis (uni+cellula— клетка) — одноклеточный.

2. Словообразование с помощью греческих числительных приставок:

mono-, proto- первый, первичный, одно mononuclearis (mono+micleus — ядро) — одноядерный; protonephros (proto+nephros — почка) — предпочка, первичная почка;

### tri- tpex

triplegia (tri+plegia — паралич) — паралич руки и обеих ног;

### tetra- четырех

tetracyclinum — тетрациклин, лекарственное средство; tetrapodus (tetra+pus, podos — нога) — четвероногий;

### penta- пяти

pentastoma (penta+stoma — рот) — «пятиротка», личинка собачьего глиста в печени человека;

#### **hexa**- шести

hexosa — гексоза, моносахарин с шестью атомами С в молекуле;

### hepta- семи

heptan — гептан, лекарственное средство;

#### octo- восьми

octoestrolum — октоэстрол, лекарственное средство;

ennea- девяти

deca- десяти

decadron — декадрон, лекарственное средство.

### 1.Переведите на русский язык:

- 1. Nomina anatomica nonnullōrum musculōrum ex nominibus numeralībus oriuntur, ut: musculus biceps brachii, musculus triceps brachii, musculus triceps surae, musculus quadriceps femoris, musculus digastricus s. musculus biventer, musculus semitendinosus, musculus semimembranosus et musculus unipennātus.
  - 2. Omni bihora, hora, nocte, quadrante hora

### 2.Объясните значения терминов со следующими конечными терминоэлементами:

- -metria: anthropometria, dynamometria, thermometria.
- -scopia: cystoscopia, laryngoscopia, pharyngoscopia, rhinoscopia.
- -graphia: cholangiographia, cholecystographia, electroencephalographia, tomographia, urethrographia

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

#### De vertěbris

In corpore humāno triginta tres seu triginta quattuor vertěbras distinguĭmus. Compāges vertebrārum columna vertebrālis vocātur. Vertěbra forma similis est anulo osseo. Vertěbra ex tribus partibus constat, quarum (из которых) prima est corpus vertĕbrae, secunda arcus vertěbrae, tertia processus. Processus vertěbrae, sunt: processus spinosus, duo processus transverse, quattuor processus articulāres superiores et inferiores. Prima vertebra atlas, secunda axis nominatur. Vertěbra septima prominens nominātur. Vertěbrae dividuntur in septem vertěbras cervicales, duodecim vertebras thoracāles, quinque vertěbras sacrāles et quattuor seu quinque vertěbras coccygĕas. In colunma distinguimus quinque partes: cervicālem, vertĕbrali thoracalem, sacrālem et coccygĕam. Omnes vertĕbras praeterĕa lumbālem, dividimus in partes duas, quae sunt: vertebrae verae et vertebrae spuriae. Vertěbrae verae ex cervicalibus, thoracalibus et lumbalibus vertěbris

constant. Vertěbrae sacrāles, quae (которые) os sacrum formant, et vertebrae coccygěae, quae os coccygís formant, vertěbrae spuriae nominantur.

## 17. ПРАВИЛО УПОТРЕБЛЕНИЯ КОНЪЮНКТИВА В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ. ВИНИТЕЛЬНЫЙ ПАДЕЖ В ПРОПИСЯХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ.

1. Используйте винительный падеж вместо родительного в рецептах.

Recipe: Chloroformii

Olei Helianthi

Methylii salicylatis ana 20 ml

Misce, fiat linimentum

Da. Signa.

Recipe: Solutionis Aethazoli-natrii 15 ml

Da tales doses numero 6 in ampullis

Signa.

Recipe: Solutionis Propazini 2,5 % 3 ml

Dentur tales doses numero 10 in ampullis

Signetur.

Recipe: Phenoli 0,5 Glycerini 10,0 Misceatur.

Detur. Signetur.

Recipe: Argenti nitratis 0,25

Vinylini 1,0 Vaselini 30,0

Misce, fiat unguentum

Da. Signa.

Recipe: Natrii thiosulfatis 10,0

Aquae destillatae ad 100 ml Misce.

Da. Signa.

### De Aetāte Aurea

Scriptōres antiqui quattuor aetātis nommant: aetatem auream, argenteam, aeneam et ferream. De aetāte aurea multa in Ovidii poēta carminĭbus, quae (которые) Metamarphōse in libri inscribuntur, legĭmus. In aetāte aurea homines sine legĭbus tuti erant, nam iustitiam et veritātem colebant. Nec leges nec vectigalia timēbant.

aetas, atis, f - время, возраст, век aureus, a, um - золотой scriptor, oris, m - писатель nomino- называть argenteus, a, um- серебряный aeneus, a, um - медный ferreus, a, um - железный carmen, inis, m - песня, стихотворение liber, bri, m книга inscribe, ĕre - подписывать, обозначать lego, ĕre - читать homo, inis, m - человек sine (c. abl.) - без lex, legis, m - закон tutus, a, um - безопасный, защищенный пат - ибо iustitia, a е ,f - справедливость veritas, atis, f - истина, правда colo, ĕre - почитать пес... пес - ни... ни vectigal, alis, n - налог, подать, доход timeo, ēre — бояться, опасаться

### ТЕКСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ НАПРАВЛЕННОСТИ

### De systemate nervōso

Systēma nervosum in tres partes dividītur, quae sunt: systēma nervosum centrāle, systēma nervosum peripherīcum et systēma nervosum vegetatīvum. Systēma nervosum centrāle est encephălon et

medulla spinālis. Systēma nervōsum peripherĭcum ex truncis nevrosis seu nervis et corpuscŭlis nervōsa terminālia sunt receptōres stimulōrum, qui in cute, in musculis, in ossibus, in articulationĭbus et orgănis externis locate sunt. Ad receptōres etiam orgănon visus, audītus, olfactus et extremitātes motoriae musculōrum attingunt.

Systema nervosum vegetativum partem centralem periophericam habet. Figura medullae spinalis cylindrica, recticulo similis, est. Medulla spinālis a foramine occipitāli mango ad tertiam vertĕbram lumbōrum descendit. In medulla spināli duae intomescentiae considerantor: intumescentia lumbālis et cervicālis. Medulla spinālis, ut etiam encephălon, ex substantia grisĕa et alba constat. Prolongatio medullae spinalis, quae in cavo cranii in facie superiore parties basilaris ossis occipitālis locāta, medulla oblongāta nominatur. Cerĕbrum dimidio spherae similis est et in parte superiore fissura longitudinali in duas partes dividotur, quae hemispheria vocantur. Tres meninges encephălon et medullam spinālem tegunt: pia mater s. leptomeninx, arochnoidĕa et dura mater s. pachymeninx. Pia mater, cerĕbro, cerebello, medullae spinali et oblongātae accrete, est membrane crassa et fibrosa, quae intemae faciēi cranii praecipŭe circa sellam turclcam et suturas fortlter adhaeret.

Arachnoidĕa, intra duram et piam matrem locāta, est membrana solĭda et tenuissima telae araneae simĭlis, tunĭcis serōsis viscĕrum simĭlis est.

#### De corde

Cor est orgănon centrāle systematis sanguiněi. Cor in sinistra parte pestoris locum obtīnet. Substantia cordis musculāris est. Cor sanguīnis motui (движение) inservit. Vasa sanguiněa in venas et arterias dividuntur. Arteriae sanguinem a corde ad partes corpŏris vehunt. Venae autem sanguĭnem a partibus corpŏris ad cor redūcunt. Sanguĭnem

arteriōsum et venōsum distinguĭmus. Sanguis venōsus per venas cavas superiorem et inferiōrem in atrium dextrum cordis infindĭtur. Color sanguinis varius est, sanguis arteriōsus rubro colōre, sanguis venōsus fusco colōre est. Omnis circulatio sanguĭnis in corpŏre humano in circulum sanguĭnis majorem dividĭtur. Circulus sanguĭnis major est

circulatio sanguĭnis a ventricŭlo cordis sinistro usque ad atrium dextrum. Circŭlus sanguĭnis minor seu pulmonālis est circulātio sanguĭnis per pulmōnes (per ventricŭlum dextrum, pulmōnes, atrium sinistrum).

Est etiam circŭlus cardiālis, qui ex arteriis coronariis cordis et venis pariĕtum cordis constat et in cavo cordis finītur. Cavum cordis in quattuor (четыре) camĕras dividĭtur: in duo (два) atria et duos (два) ventricŭlus. Atrium sinister et ventricŭlus sinister nominatur cor sinistrum seu arteriōsum. Atrium dextrum et ventricŭlus dexter nominatur cor dextrum seu venōsum. Cor est muscŭlus, qui continenter contrahĭtur et dilatātur. Contractio pariĕtum cordis systŏle, dilatātio autem diastŏle nominātur.

Pariĕtes cordis ex tribus (τρи) stratis constant: endocardio-strato interno, myocardio-strato medio et epicardio-strato externo. Epicardium est folium viscerāle pericardii. Pericardium est saccus clauses serōsus. In pericardio duo strata considerantur, quae sunt: stratum fibrōsum externum seu pericardium fibrōsum et stratum internum serōsum seu pericardium serōsum. Stratum internum serōsum etiam in duo folia dividĭtur: in folium viscerāle et parietāle. Inter folium viscerāle et parietāle est cavum pericardii, quod liquōrem pericardii contĭnet.

### **ЛАТИНО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ МЕДИЦИНСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ**

abdomen, inis п живот abdominalis, е брюшной abducens, entis отводящий

abductor, oris m отводящая мышца

aberrans, antis отклоняющийся accessorius, a, um добавочный acetabularis, e вертлужный

acetabulum, i n Вертлужная впадина

Achilles, is (i,ei) m Ахилл acromialis, e акромиальный Acromioclavicularis,e акромиальноключичный acromion, i n акромион acusticus, a, um слуховой adductor, oris m приводящая мышца приводящий adductorius, a, um adenohypophisis, is аденогипофиз f adenoideus, a, um аденоидный adhesio, onis f сращение adiposus, a, um жировой aditus, us m вход adminiculum, i n подпора adnexa, orum n, pl. придатки adrenalis, e надпочечный adventitius, a, um адвентициальный afferens, entis 1) приносящий; 2) чувствительный affixus, a,um прикреплённый agger, eris m валик aggeratus, a,um групповой ala, ae f крыло alaris, e 1)крыльный; 2)крыловидный albicans, antis беловатый albugenius, a, um белочный albus, a. um белый alveolaris, e альвеолярный alveolus, i m альвеола ambiguus, a, um двойной amiculum, i n плащ ampulla, ae f ампула ampullaris, e ампулярный amygdaloideus, a, umминдалевидный analis, e заднепроходной anastomosis, is f анастомоз anastomoticus, a, um анастомотический anatomicus, a, um анатомический anconeus, a, um локтевой angiologia, ae f ангиология angularis, e угловой angulus, i m угол 1)кольцевой; 2)безымянный annularis, e annulus, i m кольцо заднепроходнокопчиковый anococcygeus, a, um anocutaneus, a, um заднепроходно-кожный anorectalis, e прямокишечнозаднепроходный ansa, ae f петля anserinus, a, um гусиный antebrachialis, e относящийся к предплечью

antebrachium, i n	предплечье
anterior, ius	передний
anteriodorsalis, e	переднедорсальный
anteriolateralis, e	переднелатеральный
anteriomedialis, e	переднемедиальный
anteroventralis, e	передневентральный
anthelix, icis f	противозавиток
antitragicus, a, um	противокозелковый
antitragohelicinus, a, u	•
antitragus, i m	противокозелок
antrum, i n	пещера
anus, i m	задний проход
aorta, ae f	аорта
aorticus, a, um	аортальный
aortorenalis, e	аортопочечный
apertura, ae f	апертура
apex, icis m	верхушка
apicalis, e	верхушечный
apicoposterior, ius	верхушечнозадний
aponeurosis, is f	апоневроз
aponeuroticus, a, um	сухожильный
apparatus, us m	аппарат
appendicularis, e	аппендикулярный
appendix, icis f	• •
aquosus, a, um	отросток водянистый
arachnoidea, ae f	паутинная оболочка
arachnoidalis, e	паутинная оболочка относящийся к паутинной оболочке
arbor, oris f	•
	дерево
archeocerebellum, i n	старая часть мозжечка
archeocortex, icis	старая кора
arcuatus, a, um	дугообразный
arcus, us m	дуга
area, ae f	поле
areola, ae f	околососковый кружок
areolaris, e	относящийся к околососковому кружку
arrector, oris m	поднимающая мышца
arteria, ae f	артерия
arterialis, e	артериальный
arteriola, ae f	артериола
arteriolovenularis, e	артериоловенулярный
arteriosus, a, um	артериальный
arteriovenosus, a, um	артериовенозный
arthrologia, ae f	артрология
artucularis, e	суставной
articulatio, onis f	сустав
aryepigloticus, a, um	черпалонадгортанный
arytenoideus, a, um	черпаловидный
ascendens, entis	восходящий

asper, a, um шероховатый
atlanticus, a. um атлантовый
atlantoaxialis, е атлантоосевой
atlantooccipitalis, e атлантозатылочный atlas, antis m атлант
atrialis, е предсердный
atroventricularis, е предсердножелудочковый
atrium, i n предсердие
auditivus, a, um слуховой
auditus, us m слух
auricula, ae f 1)ухо 2)ушко
auricularis, e 1)ушной 2)ушковидный
auriculotemporalis, е ушновисочный
auris, is f yxo
autonomicus, a, um автономный
avis, is f птица
axialis, е осевой
axillaris, е подмышечный
axis, is m 1)ось 2)осевой позвонок
azygos непарный
B
bandaletta, ae полоска
barba, ae — борода
basalis, e базальный
basilaris, e базилярный
basilicus, е относящийся к медиальной подкожной вене руки
basion, i n базион
basis, is f основание
basivertebralis, e базальнопозвоночный
basolateralis, е базальнолатеральный
biceps, cipitis двуглавый
bicipitalis, e 1)локтевой 2)относящийся к бицепсу
bicipitoradialis, е двуглавоплечевой
bicondilaris, е мыщелковый
bicostae, arum f междуреберье
bifurcatio, onis f бифуркация
bifurcatus, a, um раздвоенный
biliaris, е желчный
bilifer, era, erum желчный
biliosus, a, um желчный
bipennatus, a, um двуперистый
bispinae, arum f межостистое пространство
biventer, tra, trum двубрюшный
brachialis, е плечевой
brachiocephalicus, a, um плечеголовной
brachioradialis, е плечелучевой
brachium, i n плечо
bregma, atis n брегма

Broca Брока bronchialis, e бронхиальный bronchiolus, i m бронхиола bronchooesophageus, a, um бронхопищеводный bronchomediastenalis, e бронхосредостенный bronchopulmonalis, е бронхолегочный bronchus, i m бронх bucca, ae f щека buccalis, e щечный buccinator, oris m шечная мышца buccinatorius, a, um щечный buccopharyngeus, a, um щечноглоточный bulbopontinus, a, um бульбарномостовой bulboreticulospinalis, e луковичноретикулярноспинномозговой луковичногубчатый bulbospongiosus,a,um bulbourethralis, e бульбоуретральный bulbus, i, m 1) луковица 2) глазное яблоко 3) глаз 4) бульбус bulla, ae f большой пузырек bursa, ae f сумка  $\mathbf{C}$ caecalis, e слепокишечный саесит (cecum), i n 1)слепое выпячивание 2)слепая кишка caecus (cecus), a, um слепой calcaneocuboideus,a, um пяточнокубовидный calcaneofibularis, e пяточномолоберцовый calcaneonavicularis, e пяточноладьевидный calcaneus, a, um пяточный calcaneus, i m пяточная кость calcar, is n шпора calcarinus, a, um шпорный caliculus, i m почка callosomarginalis, e мозолистокраевой callosus, a, um мозолистый calvaria, ae f свод черепа calx, calcis f пятка calyx, ycis f чашка camera, ae f камера canaliculus, i m каналец canalis, is m канал caninus, a, um клыковой capillaris, e капиллярный capillus, i m волос головы capitatus, a, um головчатый capitulum, i n головка capsula, ae f 1) капсула 2) сумка 1) капсульный 2) капсулярный capsulris, e caput, itis n 1)головка 2)голова cardia, ae f

кардия

cadiacus, a, um 1)сердечный 2)кардиальный carina, ae f carneus, a, um мясистый caroticotympanicus, a, um соннобарабанный caroticus, a, um сонный carotis, idis f сонная артерия carpalis, e запястный carpeus, a, um запястный carpometacarpeus, a, um запястнопястный carpus, i m запястье cartilagineus, a, um хрящевой cartilaginosus, a, um хрящевой cartilago, inis f хрящ caruncula, ae f 1)сосочек 2)лоскут 3)мясцо cauda, ae f хвост caudalis, e 1)нижний 2)каудальный cavalis, e кавальный ячейка caverna, ae f cavernosus, a, um пещеристый 1)полость 2)пространство 3)впадина cavitas, atis f полость cavum, i n cavus, a, um полый cellula, ae f ячейка cementum, i n пемент centralis, e центральный centromedianus,a,um центральносрединный cephalicus, a, um относящийся к латеральной подкожной вене руки ceratocricoideus,a,um рожковоперстневидный ceratopharyngeus,a, um рожковоглоточный cerebellaris, e мозжечковый cerebellomedullaris, e мозжечковомозговой cerebellum, i n мозжечок cerebralis, e мозговой cerebrospinalis, e спинномозговой cerebrum, i n 1)мозг 2)большой мозг 1) шейный 2) относящийся к шейке матки cervicalis, e cervicothoracicus, a, um шейногрудной cervix, icis f 1)шея 2)шейка chiasma, atis n 1)перекрест 2)перекресток chiasmaticus, a, um перекрестный chirurgicus, a, um хирургический choanae, arum f хоаны choledochus, a, um желчный chondroglossus, a, um хрящеязычный chondropharyngeus, a, um хрящеглоточный chorda, ae f 1)струна 2)хорда choridea, ae f собственно сосудистая оболочка chorideus, a, um 1)сосудистый 2)ворсинчатый

choroidocapillaris, e сосудистокапиллярный содержимое лимфатических сосудов грудного протока chylus, i m ресничный ciliaris, e cilium, i n ресница cinereus, a, um серый cingularis, e поясной cingulatus, a, um поясной cingulum, i n пояс circularis, e 1)круговой 2)циркулярный circulus, i m circumferencia, ae f окружность circumflexus, a, um огибающий cisterna, ae f цистерна claustrum, i n ограда clavicula, ae f ключица clavicularis, е ключичный clavipectoralis, e ключичногрудной clinicus, a, итклинический clinoideus, a, um наклоненный clitoris, idis f клитор clivus, i m скат clunes, ium f ягодицы coccygealis, е копчиковый coccygeus, a ,um копчиковый coccyx, ygis m копчик cochlea, ae f улитка cochleariformis, e улитковый cochlearis, е улитковый coeliacus (celiacus), a, um чревный голубоватый coerules, a, um colicus, a, um 1)ободочный 2)ободочнокишечный collateralis, е коллатеральный colliculus, i m 1)холмик 2)бугорок collum, i n 1)шея 2)шейка ободочная кишка colon, i n columna, ae f столб comitans, antis сопровождающий commissura, ae f спайка commissuralis, e комиссуральный соединительный communicans, antis communis, е общий compactus, a, um компактный compages, is f соединение complexus, us m комплекс compositus, a, um сложный concha, ae f раковина conchalis, e раковинный

condilaris, e

мыщелковый

condiloideus, a, um мыщелковый condilus, i m мышелок con(n)exus, us m соединение confluens, entis m сток conicus, a, um конусовидный conjugata, ae fконъюгата conjunctiva, ae f конъюнктива conjunctivalis, e конъюнктивальный conjunctivus, a, um соединительный conoideus, a, um 1)конусовидный 2)конический constrictor, oris m констриктор contractus, us m контакт contortus, a, um извитый conus, i m конус convoltus, a, um свернутый cor, cordis n сердце coracoacromialis, e клювовидноакромиальный coracobrachialis, e клювовидноплечевой coracoclavicularis, е клювовидноключичный coracohumeralis, e клювовидноплечевой coracoideus, a, um клювовидный corium, i n собственно кожа cornea, ae f роговица cornealis, e относящийся к роговице corneoscleralis, e роговичносклеральный corniculatus, a, um рожковидный cornu, us n corona, ae f 1)венец 2)коронка 1)венечный coronalis, e coronarius, a, um венечный coronoideus, a, um венечный corpus, oris n тело corrugator, oris m сморщивающая мышца cortex, icis m 1)кора 2)корковое вещество corticalis, e корковый corticomedialis, e корковомедиальный corticonuclearis, e корковоядерный corticopontinus, a, um корковомостовой coticoreticularis, e корковоретикулярный корковокрасноядерный corticorubralis, e corticospinalis, e корковоспинномозговой corticotectalis, e корковопокрышечный corticothalamicus, a, um корковоталамический costa, ae f ребро costalis, e реберный реберношейный costocervicalis, e costochondralis, e ребернохрящевой

реберноключичный

costoclavicularis, e

```
costodiaphragmaticus, a, um ребернодиафрагмальный
costomediastenalis, е реберномедиастенальный
costotransversarius, a, um
                          ребернопоперечный
                    ребернопозвоночный
costovertebralis, e
costoxiphoideus, a, um реберномечевидный
cotylicus, a, um
                    чашеобразный
coxa, ae f
             1)верхний 2)черепной 3)передний
cranialis, e
craniospinalis, e
                    черепноспинномозговой
cranium, i n
             череп
crassus, a, um толстый
cremaster, eris m
                    мышца, поднимающая яичко
cremastericus, a, um относящийся к мышце, поднимающей яичко
cribrosus, a, um
                    решетчатый
cricoarytenoideus, a, um
                          перстнечерпаловидный
cricoesophageus,a,umперстнепищеводный
cricoideus, a, um
                    перстневидный
cricopharyngeus, a, um
                          перстнеглоточный
cricothyroideus, a, um
                          перстнещитовидный
crycotrachealis, e
                    перстнетрахеальный
crista, ae f
                  1)гребень 2)гребешок
                    1)крестообразный 2)крестовидный
cruciatus, a, um
cruciformis, е крестообразный
cruralis, e
             относящийся к голени
crus, cruris n 1)ножка 2)голень
crux, crucis f перекрест
cripta, ae f
             крипта
cubitalis, e
             локтевой
cubitus, i m
             локоть
cuboideonavicularis, e
                          кубовидноладьевидный
cuboideus, a, um
                    кубовидный
culmen, inis n вершина
cum (предлог с Abl.) с
cuneatus, a, um
                    1)клиновидный 2)относящийся к клиновидному ядру
cuneiformis, е клиновидный
cuneocuboideus, a. um
                          клинокубовидный
                          клиноплюсневой
cuneometatarseus, a, um
cuneonavicularis, e
                   клиноладьевидный
cuneus, i m
             клин
cupula, ae f
             купол
cupularis, e
             купольный
curvatura, ае f кривизна
cuspis, idis f створка
                    кожный
cutaneus, a, um
cutis, is f
             кожа
cymba, ae f
             челнок
cysticus, a, um
                   желчнопузырный
D
```

dartos мясистый

deciduus, a, um молочный (зуб)

declive, is n **ckat** 

decussatio, onis f перекрест deferens, entis семявыносящий

deferentialis, еотносящийся к семявыносящему протоку

deltoideus, a, um дельтовидный

dens, dentis m зуб dentalis, e зубной

dentatothalamicus, а, зубчатоталамический

dentatus, a, um зубчатый denticulatus, a, um зубчатый

dentinum, i n дентин

dentoalveolaris, е зубоальвеолярный depressor, oris m опускающая мышца

dermis, is f дерма

descendens, entis нисходящий desmodontium, i n десмодонт

detrusor, oris m выталкивающая мышца

dexter, tra, trum правый diagonalis, е диагональный

diameter, tri f диаметр

diaphragma, atis n диафрагма

diaphragmaticus, a, um диафрагмальный

diaphysis, is f диафиз

diastema, atis n диастема

diencephalon, i, n промежуточный мозг

digastricus, a, um двубрюшный digestorius, a, um пищеварительный

digitalis, е пальцевой

digitatus, a, um пальцевидный

digitus, i m палец

dilatator, oris m дилататор

diploe, es f диплоэ

diploicus, a, um диплоический

directus, a, umпрямой discus, i m диск

distalis, е дистальный

diverticulum, i n дивертикул

divisio, onis f разделение dorsalis, e тыльный

dorsolateralis, e заднелатеральный dorsomedialis, e заднемедиальный

dorsum, i n спинка ductulus, i m проточек ductus, us m проток

duodenalis, е дуоденальный

duodenojejunalis, е двенадцатиперстнотощий

duodenomesocolicus, a, um дуоденальнобрыжеечный duodenum, і п двенадцатиперстная кишка duralis, e относящийся к твердой мозговой оболоче durus, a, um твердый efferens, entis выносящий семявыбрасывающий ejaculatorius, a, um эластический elasticus, a, um ellipsoideus, a, um эллипсовидный ellipticus, a, um эллиптический emboliformis, e пробковидный eminentia, ae f возвышение emissarius, a. um эмиссарный enamelum, i n эмаль encephalicus, a, um черепной encephalon, i n головной мозг encephalonspinalis, е черепноспинномозговой endocardium, i n эндокард endocervicalis, e внутришейный endocrinus, a, um эндокринный endolympha, ae f эндолимфа endolymphaticus,a, um эндолимфатический endometrium, i n эндометрий endomysium, i n эндомизий endoneurium, i n эндоневрий endosteum, і пэндост endothelium, i n эндотелий endothoracicus, a, umвнутригрудной entericus, a, um кишечный entopeduncularis, e внутриножковый enpedyma, atis n эпендима epicardium, i n эпикард epicondylus, i m надмыщелок epicranialis, е надчерепной epicranius, a, um надчерепной epidermis, is f эпидермис epididymis, idis f придаток яичка epiduralis, е эпидуральный epigastricus, a, um надчревный epigastrium, i n надчревье epiglotticus, a, um надгортанный epiglottis, idis f надгортанник epineurium, i n эпиневрий epiphysialis, е эпифизарный epiphysis, is f эпифиз epiploicus, a, um сальниковый episcleralis, е эписклеральный

epithalamicus, a, um эпиталамический

epithalamus, i m эпиталамус epithelium, і пэпителий epitympanicus, a, um надбарабанный eponychium, i n надногтевая пластинка, эпонихий epoophoron, i n придаток яичника equator, oris m экватор equinus, a, umконский erector, oris твыпрямляющая мца erigens, entis возбуждающий esophagealis (oesophagealis), e пищеводный esophageus (oesophageus), a, um пищеводный (o)esophagus, i m пищевод ethmoidalis, е решетчатый ethmoidolacrimalis, е решетчатослезный ethmoidomaxillaris, е решетчатоверхнечелюстной excavatio, onis f углубление excretorius, a, um выделительный exocrinus, a, um экзокринный extensor, oris m разгибатель externus, a, um наружный внекапсульный extracapsularis, e extremitas, atis f конец extremus, a, um самый наружный F facialis, e лицевой facies, ei f поверхность falciformis, е серповидный falx, falcis f серп fascia, ae f фасция fasciculus, і тпучок fasciolaris, е ленточный относящийся к шатру fastigiatus, a, um fauces, ium f зев faucialis, e зевный felleus, a, um желчный femininus a. um женский femoralis, e бедренный femur, oris n бедро fenestra, ae f окно fibra, ae f волокно fibrocartilagineus, a, um волокнистохрящевой fibroelasticus, a, um фиброзноэластический fibrosus, a, um фиброзный fibula, ae f малоберцовая кость малоберцовый fibularis, e filamentum, i n нить filiformis, e нитевидный

filum, i n

нить

fimbria, ae f бахромка

fimbriatus, a, um бахромчатый

fissura, ae f щель

flaccidus, a, um ненатянутый

flavus, a, um желтый

flexor, oris m сгибатель

flexura, ae f изгиб

floccularis, е клочковый

flocculonodularis, е клочковоузелковый

flocculus, i m клочок

fluctuans, antis колеблющийся

flumen, inis n дорожка

foliatus, a, um листовидный

folium, i n листок

folliculus, і m фолликул

fonticulus, і тродничок

foramen, inis n отверстие

foraminalis, е относящийся к

сальниковому отверстию

foraminosus, a, um продырявленный

forceps, cipis m, f иципцы formatio, onis f формация

fornix, icis m свод

fossa, ae f ямка

fossula, ae f ямочка

fovea, ae f ямка

foveola, ae f ямочка

frenulum, i n уздечка

frons, frontis f лоб

frontalis, е лобный

frontobasalis, е лобнобазальный

frontoethmoidalis, е лобнорешетчатый

frontolacrimalis, е лобнослезный

frontomaxillaris, е лобноверхнечелюстной

frontonasalis, е лобноносовой frontoparietalis, е лобнотеменной

frontoparietooccipitalis, е лобнотеменнозатылочный

frontopontinus, a, um лобномостовой

frontozygomaticus, a, um лобноскуловой

fundiformis, е пращевидный

fundus, i m дно

fungiformis, е грибовидный

funiculus, i m канатик

fuscus, a, um темный

fusiformis, е веретенообразный

G

galea, ae f шлем gallus, i m петух

```
ganglion, i n узел
ganglionaris, еузловой
gaster, tris f желудок
gastricus, a, um
                    желудочный
gastrocnemius, a, um икроножный
gastrocolicus, a, um желудочноободочный
gastroduodenalis, e
                    гастродуоденальный
                          желудочносальниковый
gastroepiploicus, a, um
gastrolienalis, e
                    желудочноселезеночный
gastroomentalis, e
                    желудочносальниковый
gastropancreaticus, a, um
                          гастропанкреатический
gastrophrenicus, a, um
                          желудочнодиафрагмальный
gastrosplenicus, a, um
                          желудочноселезеночный
gelatinosus, a, um
                    студенистый
gemellus, a, um
                    близнецовый
gemma, ae f
            почка
             общий
generalis, e
                    коленчатый
geniculatus, a, um
geniculum, і пколенце
genioglossus, a, um подбородочноязычный
geniohyoideus, a, um подбородочноподъязычный
genitalis, e
             половой
genitofemoralis, e
                    бедреннополовой
genu, us, n
             колено
genualis, e
             коленный
gingiva, ae f десна
gingivalis, e
             десневой
ginglymus, i m
                    блоковидный сустав
glabella, ae f глабелла
glandula, ae f железа
glandularis, е железистый
glans, glandis f
                    головка
glenohumeralis, e
                    суставноплечевой
glenoidalis, е суставной
globosus, a, um
                    шаровидный
globus, i m
             шар
glomerularis, e
                    клубочковый
                    клубочек
glomerulus, i m
glomus, eris n гломус
glossoepiglotticus,a, um
                          язычнонадгортанный
glossopharyngeus, a, um
                          языкоглоточный
glottis, idis f собственно голосовой
аппарат
             ягодичный
glutealis, e
gluteus, a, um ягодичный
gnathion, i n гнатион
gomphosis, is f
                    вколачивание
gonion, i n
             гонион
```

gracilis, e тонкий granularis, е зернистый granulatio, onis f грануляция granulosus, a um зернистый griseus, a, um серый gustatorius, a, um вкусовой gustus, us m вкус gyrus, i m извилина habenula, ae f поводок habenularis, е поводковый habenulointerpeduncularis, е поводковомежножковый haema (hema), atis n кровь hallux, ucis m большой палец стопы hamatus, a, um крючковидный hamulus, i m крючок haustrum, in raycrp helicinus, a, um завитковый helicotrema, atis n отверстие улитки, геликотрема helix, icis f завиток hemiazygos полунепарный hemispherium, i n полушарие hepar, atis п печень hepaticus, a, um печеночный hepatocolicus, a, um печеночноободочный hepatoduodenalis, е печеночнодуоденальный hepatogastricus, a, um печеночножелудочный hepatopancreaticus, a, um печеночноподжелудочный hepatorenalis, e печеночнопочечный hiatus, us m расщелина hilaris, e корневой hilum, i n ворота hippocampalis, e гиппокампальный hippocampus, i m гиппокамп hirci, orum m волосы подмышки horizontalis, е горизонтальный humanus, a, um человеческий humeralis, е плечевой humeroradialis, e плечелучевой humeroulnaris, e плечелоктевой humerus, і m плечевая кость humor, oris m влага hyaloideus, a, um стекловидный hymen, enis mдевственная плева humenalis, e относящийся к девственной плеве hyoglossus, a, um подъязычноязычный

подъязычный

подреберный

hyoideus, a, um

hypochondriacus, a, um

hypochondricus, a, um подреберный hypochondrium, i n подреберье hypogastricus, a, m подчревный hypogastrium, i n подчревье hypoglossalis, e подъязычный hypoglossus, a, um подъязычный hyponychium, i n подногтевая пластинка, гипонихий hypophysialis, e гипофизарный hypophysis, is f гипофиз hypothalamicus, a, um гипоталамический hypothalamohypophysialis, египоталамогипофизарный hypothalamus, i m гипоталамус hypothenar, aris n гипотенар I ilealis, e подвздошнокишечный ileocaecalis, е илеоцекальный ileocolicus, i um подвздошноободочный ileum, i n подвздошная кишка ilia, ilium n u ilium, i n подвздошная область iliacus, a, um подвздошный iliococcygeus, a, um подвздошнокопчиковый iliocostalis, е подвздошнореберный iliofemoralis, e подвздошнобедренный iliohypogastricus, a, um подвздошноподчревный ilioinguinalis, e подвздошнопаховой iliolumbalis, е подвздошнопоясничный iliopectineus, a, um подвздошногребенчатый подвздошнопоясничная мца iliopsoas, atis m подвздошнолобковый iliopubicus, a, um iliotibialis, e подвздошнобольшеберцовый impar, aris непарный impressio, onis f вдавление imus, a, um низший incertus, a, итнеопределенный incisalis, e режущий incisivus, a, um резцовый incisura, ae f вырезка inclinatio, onis f наклон incudomallearis, e аковальнемолоточковый incudostapedius, a, um наковальнестременной incus, udis f наковальня index, icis m указательный палец indusium, i n покров inferior, ius нижний inferolateralis, e нижнелатеральный inferomedialis, e нижнемедиальный infraauricularis, e нижнеушной

подключичный

infraclavicularis, e

infraglenoidalis, е подсуставной infraglotticus, a, um подголосовой infrahyoideus, a, um подподъязычный

infralobaris, е поддолевой

inframammalis, е подгрудной inframmarius, a, um подгрудной подглазничный

infrapatellaris, е поднадколенниковый

infrascapularis, е подлопаточный infrasegmentalis, е подсегментарный

infraspinatus, a, um подостный подгрудинный подгрудинный подвисочный подблоковый воронковый воронка

inguinalis, е паховой inion, i n инион

insertio, onis f прикрепление

insula, ae f островок insularis, e островковый integumentum, i n покров

interalveolaris, е межальвеолярный

interaponeuroticus, a, um межапоневрический

interarytenoideus, um межчерпаловидный

interatrialis, е межпредсердный intercalatus, a, um вставочный intercapitalis, е межголовковый intercarpeus, a, um межзапястный

intercartilagineus, a, um межхрящевой intercavernosus, a, um межпещеристый

interchondralis, е межхрящевой interclavicularis, е межключичный intercondylaris, е межмыщелковый

intercostalis, е межреберный

intercostobrachialis, емежреберноплечевой

intercruralis, е межножковый

intercuneiformis, е межклиновидный

interdentalis, емежзубной

interfascicularis, е interfoveolaris, е межпучковый межъямочковый interganglionaris, е межузловой

interiliacus, a, um межподвздошный

interlobaris, е междолевой

interlobularis, е междольковый

intermaxillaris, е межверхнечелюстной intermediofacialis, е промежуточнолицевой intermediolateralis, е промежуточнобоковой

intermediomedialis, е промежуточномедиальный intermedius, a, um промежуточный intermembranaceus, a, um межперепончатый межбрыжеечный intermesentericus, a, um межпястный intermetacarpeus, a, um intermetatarseus, a, um межплюсневой intermuscularis, e межмышечный internasalis, е межносовой internus, a, m внутренний interosseus, a, um межкостный interparietalis, e межтеменной interpectoralis, e межгрудной interpeduncularis, e межножковый межфаланговый interphalangeus, a, um interpubicus, a, um межлобковый interradicularis, e межкорневой intersectio, onis f перемычка intersegmentalis, e межсегментарный intersigmoideus, a, um межсигмовидный interspinalis, емежостистый interstitialis, е промежуточный intertarseus, a, um межпредплюсневой intertendineus, a, um межсухожильный interthalamicus, a, um межталамический intertragicus, a, um межкозелковый intertransversarius, a, um межпоперечный межвертельный intertrochantericus, a, um intertubercularis, e межбугорковый interuretericus, a, um межмочеточниковый intervaginalis, e межвлагалищный intervenosus, a, um межвенозный interventricularis, e межжелудочковый intervertebralis, e межпозвоночный intestinalis, е кишечный intestinum, і пкишка intimus, a, um самый внутренний intraarticularis, e внутрисуставной intracanalicularis, e внутриканальцевый intracapsularis, e внутрикапсульный intracranialis, e внутричерепной intraglandularis, e внутрижелезистый intrajugularis, e внутрияремный intralaminaris, e внутрипластинчатый intralobartis, евнутридолевой intraoccipitalis, e внутризатылочный intraocularis, e внутриглазной intraparietalis, e внутритеменной

внутрисегментарный

intrasegmentalis, e

```
intratendineus, a, um внутрисухожильный
intrathalamicus, a. um
                          внутриталамический
intumescentia, ae f
                   утолщение
iridicus, a, um радужковый
iridocornealis, e
                   радужнороговичный
iris, idis f
             радужка
irrigularis, е ненормальный
ischiadicus, a, um
                   седалищный
ischiocavernosus, a, um
                          седалищнопещеристый
ischiofemoralis, e
                   седалищнобедренный
ischiorectalis, e
                    седалищнопрямокишечный
ischium, i n
             седалище
isthmus, i m перешеек
J
jejunalis, e
             тошекищечный
jejunum, i n тощая кишка
jugularis, e
             яремный
jugulodigastricus, a, um
                          яремнодвубрюшный
                          яремнолопаточноподъязычный
juguloomohyoideus, a, um
jugulum, i n
             яремная ямка
jugum, i n
             возвышение
juxtaesophagealis, е юкстапищеводный
juxtaintestinalis, e
                   юкстакишечный
L
labialis, e
             губной
labium, i n
             губа
labrum, i n
             губа
labyrinthicus, a, um лабиринтный
labyrinthus, i m
                    лабиринт
lacer, era, erum
                    рваный
lacertus, і m сухожильное растяжение
lacrimalis, е слезный
                   слезнораковинный
lacrimoconchalis, e
larcimomaxillaris, е слезноверхнечелюстной
lactifer, era, erum
                    млечный
lacuna, ae f
             лакуна
             лакунарный
lacunaris, e
lacus, us m
             озеро
lambda n
             ламбда
lambdoideus, a, um ламбдовидный
lamina, ae f
             пластинка
lanugo, inis f пушок
laryngealis, е гортанный
laryngeus, a, um
                   гортанный
                          гортанноглоточный
laryngopharyngeus, a, um
larynx, yngis m
                    гортань
lateralis, e
             латеральный
lateropharyngeus, a, um
                          боковой окологлоточный
```

latissimus, a, um широчайший

latus, a, um широкий

lemniscus, і тпетля

lens, lentis f хрусталик

lenticularis, е чечевицеобразный

lenticulomedullaris, е чечевицемедуллярный

lentiformis, е чечевицевидный

levator, oris mподнимающая мышца

levatorius, a, um относящийся к мышце, поднимающей мягкое небо

liber, era, erum свободный

lien, enis m селезенка

lienalis, е селезеночный

lienorenalis, е селезеночнопочечный

ligamentum, i n связка limbus, i m край limen, inis n порог limitans, antis пограничный

linea, ae f линия lingua, ae f язык lingulis, e язычный lingula, ae f язычок lingularis, e язычковый

linguofacialis, е язычнолицевой

liquor, oris m жидкость lobaris, e долевой lobulus, i m долька lobus, i m доля

longissimus, a, um длиннейший longitudinalis, e продольный

longus, a, um длинный lumbalis, e поясничный lumbaris, e поясничный lumbi, orum m поясница

lumbocostalis, е поясничнореберный lumbosacralis, е поясничнокрестцовый

lumbricalis, е червеобразный lunatus, a, um полулунный lunula, ae f луночка luteus, a, um желтый lympha, ae f лимфа

lymphaticus, a, um лимфатический lymphocapillaris, e lymphonodulus, i m лимфатический узел lyumphonodus, i m лимфатический узел

M

macula, ae f пятно

macularis, e относящийся к пятну magnocellularis, e крупноклеточный

```
magnus, a, итбольшой
      major, majus большой
      malaris, e
                   маларный
      mallearis, e
                   молоточковый
      malleolaris, е лодыжковый
      malleolus, і m лодыжка
      malleus, i m молоточек
      mamillaris, е сосцевидный
      mamillotegmentalis, e
                                сосцевиднопокрышечный
      mamillothalamicus, a, um
                                сосцевидноталамический
      mamma, ae f молочная железа
      mammarius, a. um
                          относящийся к молочной железе
      mandibula, ae f
                          нижняя челюсть
      mandibularis, e
                          нижнечелюстной
      manubriosternalis, е относящийся к рукоятке грудины
      manubrium, i n
                          рукоятка
      manus, us f
                   кисть
      marginalis, е краевой
      margo, inis m край
      masculinus, a, um
                          мужской
      massa, ae f
                   масса
      masseter, eris m
                          жевательная мышца
      massetericus, a, um жевательный
      masticator, oris m
                          жевательная мышца
      mastoideus, a, um
                          сосцевидный
      mater, tris f
                   мозговая оболочка
      matrix, icis f ложе
      maxilla, ae f верхняя челюсть
      maxillaris, e
                         верхнечелюстной
                          большой
      maximus, a, um
      meatus, us m 1) проход; 2) ход
      medialis, e
                   медиальный
      medianus, a, um
                          срединный
      mediastinalis, e
                          1) средостенный; 2) медиастинальный
      mediastinum, i n
                          средостение
      medioaxillaris, e
                          среднеподмышечный
      mediocarpeus, a, um среднезапястный
      medioclavicularis, е среднеключичный
      medius, a, um средний
      medulla, ae f 1) мозг; 2)мозговое вещество
      medullaris, e 1) мозговой; 2) медулярный; 3) костномозговой
                          1) мембрана; 2) перепонка
      membrana, ae f
      membranaceus, a, um перепончатый
      membrum, і n конечность
      meningealis, е относящийся к мозговой оболочке
      meningeus, a, um
                          1) менингеальный; 2) оболочечный; 3) относящийся к
мозговой оболочке
      menins, ngis f мозговая оболочка
```

```
meniscofemoralis, е менискобедренный
meniscus, і m мениск
mentalis.e
             подбородочный
mentum, i n
             подбородок
meridianus, i m
                   меридиан
meridionalis, e
                   меридиональный
mesencephalicus,a,um
                          среднемозговой
mesencephalon, i n
                   средний мозг
mesentericus, a, um
                   брыжеечный
mesenterium, i n
                   брыжейка тонкой кишки
mesialis, e
             медиальный
mesoappendix, icis f брыжейка червеобразного отростка
mesocolicus, a, um
                    1) брыжеечноободочный; 2) брыжеечный
mesocolon, і пбрыжейка ободочной кишки
mesogastrium, i n
                   чревье
mesometrium, i n
                   брыжейка матки
mesosalpinx, ngis f
                   брыжейка маточной трубы
mesotendineum, i n
                   мезотендиний
                   относящийся к брыжейке яичника
mesovaricus, a, um
mesovarium, i n
                   брыжейка яичника
metacarpalis, е пястный
metacarpeus, a, um
                   пястный
metacarpophalangeus, a, um пястнофаланговый
metacarpus, i m
                   пясть
metaphysis, is f
                   метафиз
metatarsalis, е плюсневой
metatarseus, a, um
                   плюсневой
metatarsophalangeus, a, um плюстнефаланговый
metatarsus, i, m
                   плюстна
metathalamus, i m
                   метаталамус
metencephalon, i n
                   задний мозг
metopicus, a, um
                   метопический
metra, ae f
             матка
minimus, a, um
                   1) наименьший; 2)малый
minor, minus малый
mirabilis, e
             чудесный
mitralis, e
             митральный
mixtus, a, um смешанный
mobilis, e
             подвижный
modiolus, і m стержень
molaris, e
             1) большой коренной (моляр); 2) молярный
molecucularis, e
                   молекулярный
mollis, e
             мягкий
mons, montis m
                   возвышение
                   1) двигательный; 2) моторный
motorius, a, um
mucosa, ae f слизистая оболочка
mucosus, a, um
                   слизистый
```

многораздельный

multifidus, a, um

multiformis, е мультиформный multipennatus, a, um многоперистый muscularis, е мышечный musculocutaneus, a, um мышечнокожный musculophrenicus, a, um мышечнодиафрагмальный musculotubarius, a, um мышечнотрубный musculus, i m мышца myelencephalon, i n продолговатый мозг myentericus, a, um мышечнокишечный mylohyoideus, a, um челюстноподъязычный mylopharyngeus,a,um челюстноглоточный myocardium, i n миокард myologia, ae f миология myometrium, i n миометрий N naris, is f ноздря nasalis, e носовой nasion, i n назион nasociliaris, е носоресничный nasofrontalis, e носолобный nasolabialis, е носогубной nasolacrimalis, e носослезный nasomaxillaris, e носоверхнечелюстной nasopalatinus, a, um носонебный nasopharyngeus, a, um носоглоточный nasus, i m нос navicularis, е ладьевидный neocerebellum, i n носовая часть мозжечка neocortex, icis m новая кора nervosus, a, um нервный nervus, i m нерв neurofibra, ae f нервное волокно neurohypophysis, is f нейрогипофиз neuronum, i n нейрон niger, gra, grum черный nodulus, i m узелок nodus, i m узел nomen, inis n номен norma, ae f норма nucha, ae f 1)выя; 2)затылок nuchalis, e выйный nucleus, i m ядро nudus, a, um внебрюшный 1) питательный; 2)питающий nutricius, a, um nutriens, entis питающий obex, icis m задвижка obliquus, a, um косой

oblongatus, a, um продолговатый oblongus, a, um продолговатый obturatorius, a, um запирательный obturatus, a, um запирательный occipitalis, e затылочный occipitofrontalis, e затылочнолобный occipitomastoideus, a, um затылочнососцевидный occipitotemporalis, е затылочновисочный occiput, itis n затылок occlusalis, e относящийся к смыканию occultus, a, um скрытый octavus, a, um восьмой oculomotorius, a, um глазодвигательный oculus, i m глаз olecranon, i n локтевой отросток olfactorius, a, um обонятельный обоняние olfactus, um m oliva, ae f олива olivaris, e оливный olivocerebellaris, e оливомозжечковый olivocochlearis, e оливоулитковый olivospinalis, e оливоспиномозговой omentalis, е сальниковый omentum, i n ссальник omoclavicularis, e лопаточноключичный omohyoideus, a, um лопаточноподъязычный omotrachealis, e лопаточнотрахеаль-ный omotrapezoideus, a, um лопаточнотрапецие-видный opercularis, е покрышечный operculum, і ппокрышка ophthalmicus, a, um глазной opisthion, i n опистион opponens, entis противопостовля-ющий opticus, a, um зрительный ora, ae f край oralis, e ротовой orbicularis, е круговой orbiculus, і m кружок orbita, are f глазница orbitalis, e глазничный orbitofrontalis, e глазничнолобный organum, i n орган origo, inis f начало os, oris n рот os, ossis n кость osseus, a, um костный ossiculum, i n косточка ossificato, onis f окостенение

```
osteologia, ae f
                    остеология
ostium, i n
             отверстие
oticus, a, um ушной
ovalis, e
             овальный
ovaricus, a, um
                    яичниковый
ovarium, i n
             яичник
ovoidalis, e
             овоидный
palatinus, a, um
                    небный
palatoethmoidalis, е небнорешетчатый
palatoglossus, a, um небноязычный
palatomaxillaris, e
                    небноверхнечелюстной
palatopharyngeus, a, um
                           небноглоточный
palatovaginalis, e
                    небновлагалищный
palatum, i n
             небо
pal(a)eocerebellum,i n
                          древняя часть мозжечка
paleocortex (palaeocortex), icis m древняя кора
pallidus, a, umбледный
pallium, i n
             плащ
palma, ae f
             ладонь
palmaris, e
             ладонный
palmatus, a, um
                    пальмовидный
palpebra, ae f веко
palpebralis, е вековой
palpebronasalis, e
                    веконосовой
pampiniformis, e
                    лозовидный
pancreas, atis n
                    поджелудочная железа
pancreaticoduodenalis, e
                          панкреатодуоденальный
pancreaticus, a, um 1) панкреатический; 2) относящийся к поджелуд. железе
pancreatoduodenalis, e
                          панкреатодуоденальный
panniculis, i m
                    отложения
papilla, ae f
             1) сосочек; 2) сосок
papillaris, e
             сосочковый
paraaorticus, a, um
                    парааортальный
                    парацентральный
paracentralis, e
paracervix, icis f
                    околошеечнаятклетчатка, парацервикс
paracolicus, a, um
                    1) околоободочнокишечный
paradidymis, idis f
                     придаток привеска яичка
paraduodenalis, e
                    парадуоденальный
parafascicularis, e
                    парафасцикулярный
paraflocculus, i m
                    околоклочок
parahippocampalis, е парагиппокампальный
paramammarius, a, um
                           окологрудной (парамаммарный)
paramastoideus, a, um
                           околососцевидный
paramedianus, a, um парамедианный
parametrium, a, um околоматочная клетчатка, параметрий
paranasalis, е околоносовой
pararectalis, e 1) околопрямокишечный; 2) параректальный
```

```
pararenalis, е околопочечный
parasolitarius, a, um околоодиночный
parasternalis, e
                    1) окологрудинный; 2) парастернальный
parasympatheticus, a, um
                           парасимпатический
parasympathicus, a, um
                           парасимпатический
paraterminalis, e
                    паратерминальный
parathyroideus, a, um паращитовидный
paratrachealis, e
                    паратрахеальный
paraumbilicalis, e
                    околопупочный
paraurethralis, e
                    парауретральный
parauterinus, a, um
                    околоматочный
paravaginalis, e
                    околовлагалищный
paraventricularis, e
                    паравентикулярный
paraventriculohypophysialis, e
                                  паравентикулярногипофизарный
paravertebralis, e
                    околопозвоночный
paravesicalis, e
                    околопузырный
paravesicularis, e
                    околомочепузырный
parenchyma, atis n
                    паренхима
paries, etis m стенка
parietalis, e
             1) теменной; 2) париетальный; 3) пристеночный
parietomastoideus, a, um
                          теменнососцевидный
parietooccipitalis, е теменнозатылочный
parietooccipitopontinus, a, um
                                  теменнозатылочномостовой
parietotemporopontinus, a, um
                                  теменновисочномостовой
paroophoron, i n
                    околояичник
parotideomassetericus, a, um околоушножевательный
parotideus, a, um
                    1)околоушный; 2) относящийся к околоушной железе
parotis, idis f околоушная железа
pars, partis f часть
parvocellularis, e
                    мелкоклеточный
parvus, a, um малый
             надколенник
patella, ae f
patellaris, e
             надколенниковый
pecten, inis n гребень
pectinatus, a, um
                    1) гребенчатый; 2) зубчатый
pectinealis, е гребенчатый
pectineus, a, um
                    гребенчатый
pectoralis, e
             грудной
pectus, oris n грудь
pediculus, і m ножка
peduncularis, e
                    ножковый
pedunculus, i m
                    ножка
pellucidus, a, um
                    прозрачный
pelvicus, a, um
                    тазовый
pelvinus, a, um
                    тазовый
pelvis, is f
             1) таз; 2) лоханка
penicillus, і m кисточка
penis, is f
             половой член
```

perforans, antis прободающий perforatus, a, um продырявленный periarterialis, e приартериальный pericallosus, a, um перикаллозный pericardiacophrenicus, a, um перикардодиафрагмальный pericardiacus, a, um перикардиальный pericardialis, еперикардиальный pericardium, i n перикард perichondrium, i n надхрящница perichoroidealis, e околдососудистый pericranium, i n надкостница черепа perilympha, ae f перилимфа perilymphaticus, a, um перилимфатический perimetrium, i n периметрий perimysium, i n перимизий perinealis, e промежностный perineum, i n промежность perineurium, i n периневрий periodontium, i n периодонт perionyx, ychis m край ногтевого ложа, перионтхий periorbita, ae fнадкостница глаз-цы periosteum, i n периост peripharyngeus, a, um окологлоточный peripheralis, е периферический периферический periphericus, a, um peritendineum, i n перитендиний peritoneoperinealis, е брюшиннопромежностный peritoneum, i n брюшина perivascularis, e околососудистый periventricularis, e перивентрикулярный permanens, entis постоянный peronealis, е малоберцовый малоберцовый peroneus, a, um perpendicularis, e перпендикулярный pes, pedis m 1) стопа; 2) ножка petiolus, i m стебелек petrooccipitalis, e каменистозатылочный petrosquamosus, a, um каменисточешуйчатый petrosus, a, um каменистый petrotympanicus, a, um каменистобарабанный phalanx, ngis f фаланга pharyngealis, e глоточный pharyngeus, a, um глоточный pharyngobasilaris, е глоточнобазилярный pharynx, ngis m глотка philtrum, i n губной желобок phrenicoabdominalis, e диафрагмальнобрюшной phrenicomediastinalis, e диафрагмомедиастинальный

```
phrenicopleuralis, е диафрагмоплевральный
phrenicosplenicus, a, um
                          диафрагмальноселезенчатый
phrenicus, a, um
                    диафрагмальный
pigmentosus, a, um
                   пигментный
pigmentum, i n
                    пигмент
pilus, i m
             волос
pinealis, e
             шишковидный
piriformis, e
              грушевидный
pisiformis, e
              гороховидный
pisohamatus, a, um
                  гороховиднокрючковый
pisometacarpeus, a, um
                          гороховиднопястный
pituitarius, a, um
                    слизистый, отделяющий слизь
pius, a, um
             мягкий
planta, ae f
             подошва
plantaris, e
             подошвенный
planum, i n
             плоскость
planus, a, um плоский
platysma, atis n
                    подкожная мышца шеи
pleura, ae f
             плевра
pleuralis, e
             плевральный
pleuroesophageus, a, um
                          плевропищеводный
pleuropulmonalis, е плевролегочный
plexiformis, е плексиформный
plexus, us m сплетение
plica, ae f
             складка
pneumaticus, a, um воздухоносный
pollex, icis m большой палец кисти
polus, i m
             полюс
pons, pontis mmoct
pontinus, a, um
                    мостовой
pontocerebellaris, е мостомозжечковый
pontomesencephalicus, a, umмостосреднемозговой
pontoreticulospinalis, e
                          мосторетикулярно-спинномозговой
poplitealis, е подколенный
popliteus, a, um
                    подколенный
porta, ae f
             ворота
portalis, e
             воротный
portio, onis f часть
porus, i m
             отверстие
postaorticus, a, um
                     постаортальный
postaxillaris, епослеподмышечный
postcavalis, е поскавальный
postcentralis, e
                    постцентральный
postcommunicalis, е посткоммкуникационный
posterior, ius задний
posteroapicalis, e
                    верхушечнозадний
posterolateralis, e
                    заднелатеральный
posteromedialis, e
                    заднемедиальный
```

postganglionaris, e послеузловой postlaminaris, e постламинарный postremus, a, um самый задний postsulcalis, е послебороздовый postvesicularis, e замочепузырный preaorticus, a, um предаортальный preauricularis, e предушной preaxillaris, е предподмышечный предслепокишечный precaecalis (prececalis), e precavalis, е предкавальный precentralis, е предцентральный prechiasma, atis n предперекрёст precommissuralis, е предспаечный precommunicalis, e предкоммуникацион-ный precunealis, е предклинный precuneus, і тпредклинье prefrontalis, е предлобный preganglionaris, e предузловой prelaminaris, e преламинарный prelaryngealis, e предгортанный premolaris, е малый коренной (премоляр) preoccipitalis, e предзатылочный preopticus, a, um 1) предзрительный; 2) предоптический prepatellaris, епреднадколенниковый prepericardialis, e предперикардиальный preputialis, е относящийся к крайней плоти preputium, і n крайняя плоть prepyloricus, a, um предпривратниковый presacralis, е предкрестцовый presternalis, е предгрудинный presulcalis, е предбороздовый pretectalis, е предкрышечный pretrachealis, e предтрахеальный prevertebralis, e предпозвоночный prevesicularis, e предмочепузырный previsceralis, e предвисцеральный primarius, a, um первичный primus, a, um (I) первый princeps, сіріѕ главный, основной principalis, е главный procerus, a, um мышца гордецов processus, us m отросток profundus, a, um глубокий projectio, onis f проекция prominens, entis выступающий prominentia, ae f выступ promontorium, i n мыс pronator, oris m пронатор

```
proprius, a, um
                    собственный
prosencephalon, i n
                    передний мозг
prostata, ae f предстательная железа
prostaticus, a, um
                    1) предстательный; 2) относящийся к предстательной железе
protector, oris m
                    предохранитель
protuberantia, ae f
                    выступ
proximalis, е проксимальный
psoas, atis m поясничная мыша
pterygoideus, a, um крыловидный
pterygomandibularis, e
                          крылонижнечелюстной
pterygomaxillaris, е крыловидноверхнечелюстгой
pterygopalatinus, a, um
                           1) крылонёбный; 2)крыловиднонёбный
pterygopharyngeus, a, um
                           крылоглоточный
pterygospinalis, e
                    крыловидноостистый
pterygospinosus, a, um
                           крыловидноостистый
pubes, is f
             1) лобок; 2) волосы лобка
pubicus, a, итлобковый
pubococcygeus, a, um
                          лобковокопчиковый
pubofemoralis, e
                    лобковобедренный
                          лобковопредстательный
puboprostaticus, a, um
puborectalis, елобковопрямокишечный
pubovaginalis, e
                    лобкововлагалищный
pubovesicalis, e
                    лобковопузырный
pudendalis, е пудендальный
pudendum, і п половая область
pudendus, a, um
                    половой
pulmo, onis m лёгкое
pulmonalis, е лёгочный
pulmonarius, a, um
                   лёгочный
pulpa, ae f
             пульпа
pulparis, e
             относящийся к пульпе зуба
pulposus, a, um
                    студенистый
pulvinar, aris n
                    подушка
punctum, i n
                 точка
pupilla, ae f
                 зрачок
pupillaris, e
                 зрачковый
putamen, inis n
                    скорлупа
pyloricus, a, um
                    1) привратниковый; 2) привратниковый; 3) пилорический
pylorus, i m
             1) привратник (пилорус); 2) привратник
pyramidalis, e 1) пирамидный; 2) пирамидальный
pyramis, idis f пирамида
quadrangularis, e
                    четырёхугольный
quadratus, a, um
                    1) квадратный; 2) относящийся к квадратной мышце
quadriceps, cipitis
                    четырёхглавый
quartus, a, um (IV)
                    четвертый
quintus, a, um (V)
                    пятый
radialis, e
             1) лучевой; 2) радиальный
```

```
radiatio, onis fлучистость
radiatus, a, umлучистый
radicularis, е 1) корешковый; 2) корневой
radiocarpeus, a, um лучезапястный
radioulnaris, е лучелоктевой
radius, i m
             1) лучевая кость; 2) луч
             1)корешок; 2)корень
radix, icis f
ramus, i m
             ветвь
raphe, es f
             ШОВ
recessus, us m 1) углубление;2) карман; 3)синус
rectalis, e
             прямокишечный
rectococcygeus, a, um
                           прямокишечнокопчиковый
rectourethralis, e
                    прямокишеный уретральный
rectouterinus, a, um прямокишечноматочный
                    прямокишечновагинальный
rectovaginalis, e
rectovesicalis, e
                    прямокишечнопузырный
rectum, i n
             прямая кишка
rectus, a, um прямой
recurrens, entis
                    возвратный
reflexus, a, um
                    загнутый
             область
regio, onis f
regionalis, е регионарный
ren, renis m
             почка
renalis, e
             почечный
respiratorius, a, um
                    дыхательный
rete, is n
             сеть
reticularis, е 1) ретикулярный; 2) сетчатый
reticulospinalis,e
                    ретикулярно спинномозговой
reticulum, i n сеточка
retina, ae f
             сетчатка
retinaculum, i n
                    1) удерживатель 2) поддерживающая связка
retinens, entis удерживающий
retrocaecalis, e
                    1)позадислепо-кишечный 2)заслепокишечный
retrodorsolateralis, е зазаднелатеральный
retroduodenalis, e
                    1) ретродуоденальный 2) позадидуоденальный
retrohyoideus, a, um позадиподъязычный
retrolenticularis, e
                    зачечевидцеобразный
retromandibularis, е занижнечелюстной
retroolivaris, епозадиоливный
retroperitonealis, e
                    забрюшинный
retropharyngealis, е заглоточный
retropharyngeus, a, um
                           заглоточный
retropubicus, a, um
                    позадилобковый
retropyloricus, a, um запилорический
retrovisceralis, e
                    позадивисцеральный
reuniens, entis соединяющий
rhinalis, e
             носовой
                    обонятельный мозг
rhinencephalon, i n
```

```
rhombenceohalon, і промбовидный мозг
rhomboidalis .e
                    ромбовидный
rhomboideus, a, um ромбовидный
rima, ae f
             щель
risorius, a, um смеющийся
rivus, i m
             ручей
             1)передний 2)ростральный 3)клювовидный
rostralis, e
rostrum, i n
             клюв
rotator, oris m мышца вращатель
                    круглый
rotundus, a, um
ruber, bra, brum
                    красный
rubralis, e
             красный
rubrospinalis, e
                    красноядерно
спинномозговой
ruga, ae f
             складка
S
sacciformis, е мешкообразный
saccularis, e
                  сферически мешотчатый
sacculus, i m 1)мешочек 2)сферический мешочек
saccus, i m
             мешок
sacer, cra, crum
                    кресцовый
sacralis, e
             кресцовый
sacrococcygeus, a, um
                          кресцово копчиковый
sacroiliacus, a, um
                    кресцово подвздошный
sacropelvinus, a, um кресцово тазовый
sacrospinalis, e
                    кресцовоостистый
sacrotuberalis, e
                    кресцово бугорный
sagittalis, e
             сагиттальный
salivarius, a, um
                    слюнный
salivatorius, a, um
                    слюноотделительный
salpingopalatinus, a, um
                          трубно нёбный
salpingopharyngeus, a, um трубно глоточный
salpinx, ngis f маточная труба
sanguineus, a, um
                    кровеносный
saphenus, a, um
                    подкожный
sartorius, a, um
                    портняжный
scala, ae f
             лестница
scalenus, a, um
                    лестничный
scapha, ae f
             ладья
scaphoideus, a, um
                    ладьевидный
scapula, ae f лопатка
scapularis, e
             лопаточный
schindylesis, is f
                    схиндилез (расщепление)
sclera, ae f
             склера
scleralis, e
             склеральный
scrotalis, e
             мошоночный
scrotum, i n
             мошонка
sebaceus, a, um
                    сальный
```

sectio, onis f paspes sector, oris m сектор secundarius, a, um вторичный secundus, a, um второй segmentalis, е сегментарный segmentum, i n сегмент sella, ae f седло sellaris, e седловидный semicanalis, is m полуканал semicircularis, e полукружный semilunaris, е полулунный semimembranosus, a, um полуперепончатый seminalis, е семенной seminifer, era, erum семенной semispinalis, еполуостистый semitendinosus, a, um полусухожильный sensorialis, е чувствительный sensorius, a, um чувствительный sensus, us m чувство separans, antis самостоятельный septalis, e перегородочный septumus, a, um седьмой septomarginalis, e 1)перегородочно краевой septulum, i n перегородочка septum, i n перегородка seromucosus, a, um серозно слизистый serosus, a, um серозный serotinus, a, um поздний serratus, a, umзубчатый sesamoideus, a, um сесамовидный sextus, a, um шестой sigmoideus, a, um сигмовидный simplex, icis простой sine (предлог с Abl.) без singularis, е одиночный sinister, tra, trum левый sinuatrialis, е синусно предсердный sinus, us m 1)синус 2)пазуха sinusoideus, a, um синусоидальный skeletalis, e скелетный skeleton, i n скелет soleus, a, um камбаловидный solitarius, a, um одиночный somaticus, a, um соматический spatium, i n 1)пространство 2)промежуток семенной spermaticus, a, um sphenoethmoidalis, е клиновидно решётчатый sphenofrontalis, e клиновидно лобный

sphenoidalis, e клиновидный sphenomandibularis, еклиновиднонижнечелюстной sphenomaxillaris, е клиновидноверхнечелюстной sphenooccipitalis, е клиновиднозатылочный sphenopalatinus, a, um клиновидно нёбный sphenoparietalis, e клиновидно теменной sphenopetrosus, a, um клиновиднокаменистый sphenosquamosus, a, um клиновидночешуйчатый sphenovomerianus, a, um клиновидносошниковый sphenozygomaticus, a, um клиновидно скуловой sphericus, a, um сферический spheroideus, a, um шаровидный sphinter, eris m сфинктер 1)ость 2)позвоночник spina, ae f spinalis, e 1) спинномозговой 2) спинной 3) остистый spinocerebellaris, e спинно мозжечковый spinoolivaris, e спинно оливный spinoreticularis, e спинно ретикулярный spinosus, a, um остистый spinotectalis, e спинно покрышечный spinothalamicus, a, um спинно таламический spiralis, e спиральный splanchnicus, a, um внутренностный splanchnologia, ae f спланхнология splen, splenis m селезёнка splenicus, a, um селезёночный splenium, i n валик splenius, a, um ременной spongiosus, a, um губчатый spurius, a, um ложный squama, ae f чешуя squamosomastoideus, a, um чешуйчатососцевидный чешуйчатый squamosus, a, um stapedialis, е стременной stapedius, a, um стременной stapes, edis m стремя statoconium, i n статокония stellatus, a, um звёздчатый sternalis, e грудинный sternoclavicularis, е грудино ключичный грудино ключично сосцевидный sternocleidomastoideus, a, um sternocostalis, e грудино рёберный sternohyoideus, a, итгрудино подъязычный sternopericardiacus, a, um грудино перикардиальный sternothyroideus, a, um грудино щитовидный sternum, i n грудина stratum, i n слой stria, ae f полоска

striatus, a, um 1)стриарный 2)полосатый stroma, atis n строма styloglossus, a, um шило язычный stylohyoideus, a, um шило подъязычный styloideus, a, um шиловидный stylomandibularis, е шило нижнечелюстной stylomastoideus,a,um шило сосцевидный stylopharyngeus,a,umшило глоточный subacromialis, e подакромиальный subaorticus, a. um подаортальный subarachnoidealis, е подпаутинный subarcuatus, a, um поддуговой subcallosus, a. um подмозолистый subclavius, a, um подключичный subcommissuralis, е субкомиссуральный subcostalis, е подрёберный subcutaneus, a, um подкожный subdeltoideus, a, um поддельтовидный subduralis, е субдуральный subfascialis, е подфасциальный subfornicalis, e субфорникальный subhepaticus, a, um подпечёночный subiculum, і п подставка sublenticularis, e подчечевидцеобразн. sublingualis, е подъязычный submandibularis, e поднижнечелюстной submentalis, е 1) подподбородочный 2) подбородочный submucosus, a, um подслизистый submuscularis, e подмышечный suboccipitalis, e подзатылочный subparietalis, e подтеменной subpectoralis, e подгрудной subperitonealis, e забрюшинный subphrenicus, a, um поддиафрагмальный subpopliteus, a, um подколенный subpubicus, a, um подлобковый subpyloricus, a, um подпилорический subscapularis, e подлопаточный subserosus, a, um подсерозный substantia, ae f вещество subtalaris, e подтаранный subtendineus, a, um подсухожильный subthalamicus, a, um субталамический sulcomarginalis, e относящийся к краевой борозде sulcus, i m борозда superciliaris, енадбровный supercilium, i n superficialis, еповерхностный

```
superior, ius
             верхний
superolateralis, e
                    верхнелатеральный
superomedialis, e
                    верхнемедиальный
supinator, oris m
                    супинатор
supraacetabularis, e
                    надвертлужный
suprachoroideus,a,umнадсосудистый
supraclavicularis, e
                    надключичный
supracondylaris, e
                    надмыщелковый
supracristalis, e
                    надгребневой
supraduodenalis, e
                    наддуоденальный
supraglenoidalis, e
                    надсуставной
suprahyoideus, a, um надподъязычный
supramarginalis, e
                    надкраевой
supramastoideus,a,um
                           надсосцевидный
suprameatalis, e
                    надпроходной
suprameaticus, a, um напроходной
supraopticohypophysialis, е супраоптическо гипофизарный
supraopticus, a, um 1) супраоптический 2) супраоптический
supraorbitalis, e
                    надглазничный
suprapatellaris, e
                    наднадколенниковый
suprapinealis, e
                    надшишковидный
suprapleuralis, e
                    надплевральный
suprapyloricus, a, um надпилорический
suprarenalis, е надпочечниковый
suprascapularis, e
                    наллопаточный
supraspinalis, e
                    надостистый
supraspinatus, a, um надостный
suprasternalis, e
                    надгрудинный
supratonsillaris, e
                    надминдаликовый
supratragicus, a, um надкозелковый
supratrochlearis, e
                    надблоковый
supravaginalis, e
                    надвлагалищный
supraventricularis, е наджелудочковый
supravesicalis, e
                    надпузырный
supremus, a, um
                    наивысший
sura, ae f
             1)икра 2)голень
suralis, e
             икроножный
suspensorius, a, um
                    1)подвешивающий 2)поддерживающий
sustentaculum, i n
                    опора
sutura, ae f
             шов
suturalis, e
             относящийся к шву
sympatheticus, a, um симпатический
sympathicus, a, um
                    симпатический
symphysialis, e
                    симфизиальный
symphysis, is f
                    симфиз
synchondrosis, is f
                    синхондроз
syndesmosis, is f
                    синдесмоз
synovia, ae f синовиальная жидкость (синовия)
```

```
synovialis, е синовиальный
systema, atis псистема
tactilis, e
             осязательный
taenia(tenia), ae f
                    лента
talaris, e
             таранный
talocalcaneonavicularis, e
                          таранно пяточно ладьевидный
talocalcaneus, a, um таранно пяточный
talocruralis, е голеностопный
talofibularis, е таранно малоберцовый
talonavicularis, e
                    таранно ладьевидный
talus, i m
             таранная кость
tangentialis, е тангенциальный
tapetum, i n
             покров
             1)относящийся к хрящу века 2)предплюсневой
tarsalis, e
tarseus, a, um предплюсневой
tarsometatarseus, a, um
                          предплюсне плюсневой
             1)предплюсна 2)хрящ века
tarsus, i m
tectalis, e
             относящийся к крыше
                    покрышечно бульбарный
tectobulbaris, e
                    покровный
tectorius, a, um
tectospinalis, e
                    покрышечно спинномозговой
tectum, i n
             крыша
tegmen, inis n крыша
tegmentalis, е покрышечный
tegmentum, i n
                    покрышка
tela, ae f
             основа
telencephalicus, a, um
                           относящийся к конечному мозгу
telencephalon, i n
                    конечный мозг
temporalis, е височный
temporobasalis, e
                    височно базальный
temporomandibularis, e
                          височно нижнечелюстной
temporoparietalis, е височно теменной
temporopontinus,a, um
                          височно мостовой
temporozygomaticus, a, um височно скуловой
tendineus, a, um
                    сухожильный
tendo, inis m сухожилие
tensor, oris m напрягающая мышца
tensus, a, um натянутый
tentorium, i n намёт
tenuis, e
             тонкий
teres, etis
             круглый
terminalis, e 1)терминальный 2)пограничный 3)конечный 4)концевой
                    1)конец 2)окончание
terminatio, onis f
terminus, i m термин
tertius, a, um третий
testicularis, е яичковый
```

testis, is m

яичко

tetragonum, i n четырёхугольник thalamicus. a. um таламический

thalamolenticularis, е таламо чечевидцеобразный

thalamoparietalis, е таламо теменной thalamostriatus, а, италамо стриарный

thalamus, i m таламус

thenar, aris n тенар

thoracicus, a, um грудной

thoracoacromialis, е грудо акромиальный

thoracodorsalis, е грудо спинной

thoracoepigastricus, a, um грудо надчревный

thoracolumbalis, е пояснично грудной

thorax, acis m 1)грудь 2)грудная клетка

thymicus, a, um 1)тимусный 2)относящийся к вилочковой железе (тимусу)

thymus, i m вилочковая железа (тимус)

thyroarytenoideus, a, um щиточерпаловидный

thyrocervicalis, е щито шейный

thyroepiglotticus,a,um щитонадгортанный

thyrohyoideus, a, um щитоподъязычный

thyroideus, a, um щитовидный

thyropharyngeus,a, um щито глоточный

tibia, ae f большеберцовая кость

tibialis, е большеберцовый

tibiocalcaneus, a, um большеберцово пяточный

tibiofibularis, е межберцовый

tibionavicularis, е большеберцово ладьевидный

tibiotalaris, е большеберцово таранный

tonsilla, ae f миндалина

tonsillaris, е миндаликовый

torulus, i m валик torus, i m валик

trabecula, ae f трабекула

trabecularis, е трабекулярный

trachea, ae f трахея

trachealis, е трахеальный

tracheobronchialis, е трахео бронхиальный

tractus, us m 1) путь 2) тракт

tragicus, a, иткозелковый

tragus, i m 1) козелок 2) tragi, orum m волосы уха

transpyloricus, a, um чреспилорический

transversalis, е поперечный

transversarius, a, um поперечноотростковый transversospinalis, е поперечно остистый

transversus, a, um поперечный

trapezium, і n трапеция

trapezius, a, um трапециевидный trapezoideus, a, um трапециевидный

triangularis, е треугольный

```
triceps, cipitis трёхглавый
       tricuspidalis, етрёхстворчатый
       trigeminalis, е тройничный
       trigeminothalamicus, a, um тройнично таламический
       trigeminus, a, um
                           тройничный
       trigonum, i n треугольник
       trigonus, a, um
                           треугольный
                           трехгранный
       triquetrus, a, um
      triticeus, a, um
                           зерновидный
      trochanter, eris m
                           вертел
       trochantericus, a, um вертельный
       trochlea, ae f блок
      trochlearis, e 1) блоковый 2) блоковидный
                           цилиндрический
      trochoideus, a, um
      truncus, i m ствол
      tuba, ae f
                    труба
      tubarius, a, um
                           трубный
      tuber, eris n
                    бугор
                    1) бугорный 2) серобугорный
      tuberalis, e
                           бугорок
      tuberculum, i n
      tuberositas, atis f
                           1)бугристость 2) бугорок
      tubulus, i m
                    каналец
      tunica, ae f
                    оболочка
       turcicus, a, umтурецкий
       tympanicus, a, um
                           барабанный
       tympanomastoideus, a, um
                                  барабанно сосцевидный
       tympanosquamosus, a, um
                                  барабанно чешуйчатый
       tympanostapedius, a, um
                                  барабанно стременной
       tympanum, i n 1) барабан 2) барабанная перепонка
      IJ
      ulna, ae f
                    локтевая кость
       ulnaris, e
                    локтевой
      ulnocarpeus, a, um
                           локте запястный
       umbilicalis, е пупочный
      umbo, onis m пупок
      uncinatus, a, um
                           крючковидный
       uncus, i m
                    крючок
       unguis, is m ноготь
       unipennatus, a, um
                           одноперистый
      ureter, eris m мочеточник
       uretericus, a, um
                           мочеточниковый
                    1) мочеиспускательный канал 2) мочеиспускательный канал
      urethra, ae f
      urethralis, e
                    1) относящийся к мочеиспускательному каналу (уретре)2)
уретральный
      urinarius, a, um
                           мочевой
      urogenitalis, е мочеполовой
      uterinus, a, um
                           маточный
      uterovaginalis, e
                           маточно влагалищный
```

```
uterus, i m
             матка
utricularis, е эллиптически
мешотчатый
utriculoampullaris, е эллиптически мешотчатоампулярный
utriculosaccularis, е относящийся к эллиптическому и сферическому мешочкам
utriculus, i m 1) эллиптический
мешочек 2) маточка
uvealis, e
             увеальный
uvula, ae f
             язычок
vagalis, e
             блуждающий
vagina, ae f
             влагалише
vaginalis, e
             влагалишный
vagus, a, um блуждающий
vallatus, a, итжелобовидный
vallecula, ae f 1) ямка
2) долинка
vallum, i n
             валик
valva, ae f
              клапан
valvula, ae f
              1)заслонка 2)клапан
vas, vasis n
             сосуд
vascularis, е сосудистый
                    сосудистый
vasculosus, a, um
vasonervosus, a, um сосудисто нервный
vastus, a, um широкий
velum, i n
             1)занавеска 2)парус
vena, ae f
             вено
venosus, a, um
                    венозный
venter, tris m брюшко
ventralis, e
             1)передний 2)вентральный 3)передний, вентральный
ventricularis, e
                    желудочковый
                    1)желудочек 2)желудок
ventriculus, i m
                    1)переднелатеральный 2)вентролатеральный
ventrolateralis, e
ventromedialis, e
                    1)передмедиальный 2)вентромедиальный
enula, ae f
             венула
vermiformis, ечервеобразный
vermis, is m червь
vertebra, ae f позвонок
vertebralis, е позвоночный
vertex, icis m 1)темя, верхушка 2)вершина
verticalis, e
             вертикальный
verus, a, um истинный
vesica, ae f
             пузырь
vesicalis, e
             1)мочепузырный 2)пузырный
vesicouterinus, a, um пузырно маточный
vesicula, ae f пузырёк
vesicularis, е мочепузырный
```

vesiculosus, a, um

везикулярный

vestibularis, е 1)преддверный 2)вестибулярный vestibulocochlearis, е преддверно улитковый преддверно спинномозговой vestibulospinalis, e vestibulum, i n преддверие vestigialis, е остаточный vestigium, i n след vibrissae, arum f волосы ноздрей villosus, a, итворсинчатый villus, i m ворсинка vinculum, i n связка visceralis, e висцеральный visualis, e относящийся к органу зрения visus, us m зрение vita, ae f жизнь vitreus, a, um стекловидный vocalis, e голосовой volaris, e ладонный vomer, eris m сошник vomeronasalis, e сошниково носовой vomerorostralis, e сошниково клювовидный vomerovaginalis, e сошниково влагалищный vortex, icis m 1)завиток 2)завихрение vorticosus, a, um вороттикозный xiphoideus, a, um мечевидный xiphosternalis, e относящийся к мечевидному отростку Z zona, ae f зона zonula, ae f поясок zonularis, e относящийся к пояску zygapophysialis, e дугоотросчатый zygomaticofacialis, е скуло-лицевой zygomaticomaxillaris, e скуло-верхнечелюстной zygomaticoorbitalis, e скуло-глазничный zygomaticotemporalis, e скуло-височный zygomaticus, a, um скуловой

## Рекомендуемые источники:

- 1. Анатомическая терминология в курсе латинского языка: методические рекомендации по выполнению практических заданий по латинскому языку для студентов специальности 30.05.03 / Юго-Зап. гос. ун-т; сост.: В. В. Звягинцева, О. А. Андреева. Курск: ЮЗГУ, 2021. 35 с. Текст: электронный.
- 2. Андреева О. А. Теория и практика формирования латинского медицинского тезауруса: [Электронный ресурс]: учебное пособие / О.А. Андреева, В.В. Звягинцева, Н.В. Рейнгардт; Юго-Зап. гос. унт. Курск, 2021. 140 с.- Библиогр.: с. 139. ISBN 978-5-907555-30-3 -
- 3. Введение в латинский язык и античную культуру: учебное пособие / А. В. Подосинов; Н. И. Щавелева. 7-е изд. М.: Флинта, 2004 Текст: непосредственный. Ч. 1. 192 с.: ил. ISBN 5-89349-099-1
- 4. Кацман, Н. Л. Латинский язык: учебник: [16+] / Н. Л. Кацман,
- 3. А. Покровская. 7-е изд., перераб. доп. Москва: Владос, 2018.
- 483 с.: ил. (Учебник для вузов). Режим доступа: по подписке.
- URL: <a href="https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=573351">https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=573351</a> (дата обращения: 02.09.2021). ISBN 978-5-907101-29-6. Текст: электронный.
- 5. Латинский язык: методические указания по латинскому языку для студентов юридического факультета / Юго-Зап. гос. ун-т; сост.
- О. А. Андреева. Курск: ЮЗГУ, 2015. 46 с. Текст: электронный
- 6. Латинский язык: учебное пособие. Кемерово: Кемеровский государственный университет, 2015. 171 с. URL:
- http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=437476 (дата
- обращения: 31.08.2021). режим доступа: по подписке. Б. ц. Текст: электронный.
- 7. Латинско-русский и русско-латинский словарь / под ред. А. В. Подосинова. 3-е изд. М.: Флинта, 2007. 744 с. -ISBN 978-5-89349-3 12-2: Текст: непосредственный.
- 8. Мельничук А.А. Латинский язык для юристов: [Электронный ресурс]: учебное пособие / А. А. Мельничук, А. А. Меликян. 2-е изд., перераб. и доп. Москва: Юнити-Дана, 2015. 271 с.: ил.,

- табл. URL: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=115403. ISBN 978-5-238-01883-6: Б. ц.
- 9. Солопов А. Н. Латинский язык: учебное пособие / Моск. гос. унтим. М. В. Ломоносова, Филол. фак., Каф. клас. филологии; Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова, Филологический факультет. М.: Юрайт, 2011. 430 с. (Основы наук). Библиогр.: с. 13-14. ISBN 978-5-9916-10 49-0: Текст: непосредственный.
- 10. Чеканова Н. В. Краткий курс грамматики латинского языка: учебное пособие / Н. В. Чеканова; Российская академия образования, Московский психолого-социальный институт. 3-е изд., испр. и доп. М.: Флинта, 2007. 112 с. ISBN 978-5-89349-9 16-2: 75.00 р. Текст: непосредственный.